

10/2021
73. Jahrgang
Oktober

Belder Belper



5 Kultur | **9** Sport | **17** Natur | **18** Bunt gemischt
22 Geschäftsleben | **24** Dorfgeschehen

zimmer

audio video für home & business

www.zimmermedia.ch • 031 819 14 40

Gschänkpäckli

Geschenke mit Herz & Humor

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp
 Telefon 079 206 42 74, Eveline Bürki
 Mi und Sa 09.00 bis 12.00 Uhr
 Do und Fr 09.00 bis 12.00 Uhr und
 14.00 bis 18.00 Uhr



Pflege zuhause?



- » unbürokratisch und flexibel
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt

menschlich, kompetent
und zuverlässig.



SPITEX DELTA
 zuhören – beraten – pflegen
 031 721 50 70

www.spitex-delta.ch

Ganzheitskosmetik Christine

- Gesichtsbildung
- Silberquarzit Ursteinmassage
- Facial Harmony
- Fusspflege
- Make-Up
- Ganzheitliche Ernährungsberatung

Christine & Denise Griching

Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
 info@christinegriching.ch • www.christinegriching.ch



Brönnimann

Pneuhäuser Belp

- Reifen
- Alufelgen
- Autozubehör
- www.pneu-belp.ch

Pneuhäuser Brönnimann AG
 Hühnerhubelstrasse 73
 3123 Belp
 Tel. 031 819 55 22
 info@pneu-belp.ch

RODER OPTIK AG

Bahnhofstrasse 11 • 3123 Belp • Tel. 031 819 21 81 • www.roderoptik.ch

#Kinderüberraschung

elektro jost ag

Elektro und Telematik

Dorfstrasse 37
 3123 Belp
 Telefon 031 819 19 19

Mühlemattweg 5C
 3608 Thun
 Telefon 033 335 17 34

www.elektrojost.ch
 info@elektrojost.ch

Hörter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und
 Gärtnerei
 Dorfstrasse 44
 CH-3123 Belp
 Tel. 031 819 02 08



Hühnerhubelstrasse 67
 MOTORGERÄTE Verkauf und Service

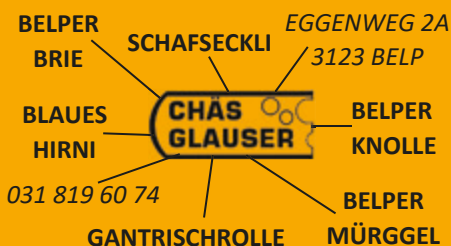
Wir feiern Neueröffnung Do., 21.–Sa., 23. Oktober 2021

**10%
 Rabatt**
 auf das ganze
 Sortiment

an der Belpbergstrasse 14, 3123 Belp
 (ehemals Metzgerei Reber)



metzgerei
schwander





Feier des 75. Geburtstags des VVB

Stand der Planung. ks. In der August-Ausgabe haben wir über die Vorbereitungen zur Feier des 75. Geburtstags des VVB berichtet. Vorgesehen war, den Jubiläumsanlass am Freitag, 18. Februar 2022, durchzuführen. Was seit Ausbruch der Corona-Pandemie vielen der Mitgliedervereine des VVB wider-

fuhr, nämlich dass die Terminplanung wiederholt durcheinandergeriet, muss der VVB selber erfahren. Die Unberechenbarkeit des Virus insbesondere in den kommenden Wintermonaten vereitelt eine minimale Planungssicherheit. Deshalb hat der Vorstand beschlossen, den Jubiläumsanlass vom 18. Februar 2022 auf den **10. Juni 2022** zu verschieben. Wir hoffen, dass wir bis dann das Größte hinter uns haben; abgesehen davon, könnte der Anlass nötigenfalls zumindest teilweise auch im Freien durchgeführt werden.

Der Jubiläumsanlass ist ein **Fest der Vereine**. Er soll ihnen deshalb eine Plattform bieten, sich einer breiteren Öffentlichkeit zu präsentieren. Die Vereinsverantwortlichen werden deshalb vom Vorstand angeschrieben und gebeten, sich Gedanken über einen allfälligen Auftritt ihres Vereins zu machen und möglichst konkrete Schritte zu dessen Realisierung in die Wege zu leiten. Wenn möglichst viele mitmachen, wird der

Für Sie notiert!

Oktober

19. Bäup luegt fürenang, Referat Prof. Dr. Ulrich Otto, Aaresaal, Dorfzentrum
20. «Was bedeutet Klimagerechtigkeit?» Themenabend des claro Weltladens und der Reformierten Kirche Belp-Belpberg-Toffen, Pfruendschüür
21. Vernissage, KulturHerbst, Ortsmuseum, «Ab id Schuel», Schloss
22. Musizierstunde (Gesang/B. Ruchti), kath. Kirche Heiliggeist
23. Repair Cafe, kath. Kirche Heiliggeist
23. Cembalo-Konzert, Magdalena Malec, ref. Kirche
28. Gschichtestung mit Käthi Beck, Gemeindebibliothek
30. Filmvorführung Zauberlaterne, Kino um die Ecke
30. KulturHerbst, Familientag, Schloss
30. Gemeinde, Monatsmarkt

November

1. Värslü für di Chline, Gemeindebibliothek
2. Trauercafé, altes Schulhaus
4. Lesung: «Die Kramers – eine triviale Familiengeschichte», Gemeindebibliothek

6. Tag der offenen Tür, Musikschule, Schloss
6. KulturHerbst: Bäuper Musignacht, Schlosskeller / Rest. Kreuz / Rest. Puccini
7. Jubilate – Meditative Taizé-Feier, kath. Kirche
7. Klavierkonzert von Patrizio Mazzola, Campagne Oberried
9. Blutspende, Neumattschulhaus
11. Unplugged-Konzertreihe, Tie Drei, Schloss
14. Familienkonzert: Maestro Mozart – eine kleine Nachtmusik, Aaresaal, Dorfzentrum
17. Musikschule: Musizierstunde (Klavier/M. Graf), Schloss
17. Lesung: «Belpmoos», Thomas Bornhauser, Gemeindebibliothek
25. Musikschule: Konzertpodium, Schloss
26. KulturHerbst: Filmabend, Schloss
27. Filmvorführung Zauberlaterne, Kino um die Ecke,
27. Gemeinde, Monatsmarkt
30. Musikschule: Musizierstunde (Gitarre/S. Blaser), Schloss

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen öffentliche Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw., die bei Redaktionsschluss des jeweiligen «Belpers» unter www.belp.ch -> BelpAgenda-Veranstaltungen erfasst sind.

Aus Platzgründen können wir Meisterschaftsspiele nicht in unsere Agenda aufnehmen. Die Redaktion ist nicht verantwortlich für den Inhalt der Rubrik «Für Sie notiert!». Veranstaltungen, **die nur im «Für Sie notiert!» erscheinen sollen**, melden Sie bis spätestens Redaktionsschluss dem Verantwortlichen des VVB-Veranstaltungskalenders: vizepraesidium@derbelper.ch

Titelbild: Der KulturHerbst Belp bedeutet Begegnung, Gemeinschaft, Dialog und Austausch. Rund ums Schloss sowie in Restaurants finden von Oktober bis Dezember Anlässe statt für Familien, Musikliebhaber, Filmbegeisterte oder Menschen, die sich einfach treffen wollen. Mehr Infos in dieser und den nächsten Ausgaben.

Belp

**Martin Messerli GmbH
Bauunternehmung**

- Tiefbau
- Strassenbau
- Um- und Neubauten
- Hochbau
- Vorplätze
- Reparaturen

- Seftigenstrasse 127
- 3123 Belp
- 079 739 69 27
- martin-messerli-gmbh@gmx.ch
- www.messerli-bau.ch



Englisch lernen mit Schwung

im Zentrum von Belp, montags - freitags ☺
079 759 62 65 www.at-helens.ch

**EGGIMANN MZ DIENST
MAHLZEITDIENST**

Hühnerhubelstrasse 64, 3123 Belp
079 896 60 05, mz-dienst.ch

In den eigenen vier Wänden bleiben
und doch nicht selber kochen?
Wir bieten Ihnen diese bequeme und
preisgünstige Lösung an.

**NEW SUZUKI
SWACE
HYBRID AUTOMAT**

Die kompakte Nr. 1

+ SCHWEIZER PREMIERE

BELWAG BELP
Viehweidstrasse 12
3123 Belp
Telefon 031 819 11 55

BELWAG
BELP
Mehr als nur eine Garage.

A
AFFOLTER
DRESSES FOR A WHILE

**DRESSES
FOR
A WHILE**

Handgefertigte Einzelstücke
aus zeitlosen Textilien

Öffnungszeiten:
Dienstag & Mittwoch: 10 – 17 Uhr

076 489 39 45
www.affoltercollection.ch

Instagram

ds'Ohrwürmli meint:
...für
**massgeschneiderte
Hörsysteme**



...individuell
für Sie, kosmetisch
überzeugend und technisch
zuverlässig!

SCHNEIDER HÖRBERATUNG

beim Bahnhof Bern
Schauplatzstrasse 27

Herr René Schneider
Akustiker seit über 30 Jahren, erteilt
gerne Auskunft unter 031 312 22 55

Blumen Monique
Monique Schäfer-Gasser

Käsereistrasse 7c, 3123 Belp
Telefon 031 819 89 59

mirabelle
eine kindertagesstätte von rundumkinder

Suchen Sie eine kompetente Kinderbetreuung?

Bächtelenweg 1, 3084 Wabern

031 960 12 01, www.rundumkinder.ch



**Maleratelier
Christoph Schären**
Kaufdorf/Gelterfingen

Sailern 1
3126 Gelterfingen
Tel. 031 819 14 64
Natel 079 651 28 86

Jubiläumsanlass ein **Fest von Vereinen für Vereine**. Die Bevölkerung erhält so die Möglichkeit, einen Einblick in das vielseitige Vereinsleben von Belp zu erhalten.

Präsidentenapéro abgesagt. Der Corona-Pandemie definitiv zum Opfer fällt auch der diesjährige Präsidentenapéro, der für den 19. November geplant war.

Kurt Schwander



Belper Chor

Premiere in Kehrsatz. cr. Die Proben waren intensiv, das Zusammensingen eine grosse Freude, die Konzentration hoch und die Intensität so stark wie schon lange nicht mehr. So lassen sich die letzten Proben kurz zusammenfassen. Endlich stand nach fast 2 Jahren wieder ein Auftritt bevor. Am 19. September war es so weit. Der Chor durfte den Gottesdienst im Oeki in Kehrsatz mit 4 neuen Liedern begleiten und mitgestalten. Natalie Aebischer und ihr Kollege Stefan Küttel haben einen schönen Gottesdienst zum Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag arrangiert. Wir durften für die Kirchenbesucherinnen und -besucher «Send in the Clowns», «Only time», «Vivo per lei» und «Mama», begleitet von Stefanie Grbic am Flügel, vortragen. Mit ihrer Stimme verzauberte Nikolina Pinko-Behrends als Solo-Sopran beim Lied «Send in

the Clowns». Nicht nur für die Gäste, sondern auch für uns selber war diese Möglichkeit ein tolles Erlebnis. Diese 4 Lieder waren auch die ersten des neuen Programms, das wir im nächsten Jahr für unsere beiden Konzertserien einstudiert haben. Nun folgen bereits die nächsten 4 Stücke, die Ende November, ebenfalls wieder im Oeki Kehrsatz, vorgestellt werden dürfen. Es ist schön zu sehen, mit welchem Einsatz und hohem Engagement sich die Sängerinnen und Sänger die Stimme und den Klang wieder schrittweise zurückerobern. Auch wenn viele das Gefühl hatten, dass es bereits bei den 1. Proben wieder so lief wie vorher, merkten alle rasch, dass es doch deutlich mehr Zeit braucht, bis sich Körper und Stimme wieder im Einklang befinden, bis die Säule, die es braucht, um die guten und richtigen Töne zu produzieren, wieder gefestigt und an Stärke gewonnen hat. Unsere Stimme ist zwar etwas Selbstverständliches, jedoch sind gerade das Singen und das Gestalten von Liedern ein intensiver Anspruch an unseren Körper und Arbeit, auch wenn natürlich die Freude dabei ebenfalls eine sehr wichtige Rolle spielt. Das Zusammenspiel dieser beiden Komponenten macht am Schluss das klangvolle Erlebnis. Und damit ist schon gesagt, welches Motto an den nächsten Dienstagabenden im Festsaal des Musikschlosses in Belp herrscht: üben, üben, üben. Merken Sie sich schon einmal das Datum: 28. November, 10 Uhr, im Oeki in Kehrsatz. Sie werden, wie wir auch, viel Freude an den nächsten wunderschönen Liedern haben. Und wie immer an dieser Stelle rufen wir alle auf, die bei einem einzigartigen und unvergleichlichen Konzept unserer Konzertgeschichten dabei sein möchten: Kommen Sie am Dienstagabend ins Schloss in den Festsaal. Wir proben jeweils von 19.30 bis 21.30 Uhr. Wir freuen uns immer auf neue Gesichter und neue Stimmen. Rufen Sie vorher kurz Willi Alder unter 031 819 43 75 oder Anneliese Brönnimann unter 031 819 31 56 an. Beide freuen sich über einen Anruf und geben gerne Auskunft zu unserem Konzept.

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Auflage
7350 Exemplare

Redaktion
redaktion@derbelper.ch
Eliane Schär, Husmattstr. 27, 3123 Belp 031 819 66 84
Kurt Schwander, Baumgartenstr. 13, 3123 Belp 076 761 42 54

Druck und Verlag
Jordi AG, www.jordibelp.ch

Für Sie notiert – Veranstaltungskalender «der Belper»
vizepraesidium@vereinsverband-belp.ch

Inserate – Adveritas GmbH
Grubenstr. 1, 3123 Belp, info@adveritas.ch 031 529 29 29

Abo/Adressänderungen
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Mutationen auswärtiger Vereinsmitglieder
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11
Adressänderungen, Neueintritte, Austritte. Diese Angaben müssen vom jeweiligen Vereinssekretariat gemeldet werden.

Mutationen Vereinspräsidium
finanzen@vereinsverband-belp.ch

Jahresabonnement Fr. 21.–
www.derbelper.ch



schöne Fenster,
schöne Türen,
schöner wohnen!



Stefan Egger
Dändlikerweg 49

EGGER
Isolierbau GmbH

Belpstrasse 24 | 3122 Kehrsatz | 031 972 34 44
egger-gmbh.ch | info@egger-gmbh.ch

Fenster
Türen
Fensterläden
Rolläden

Lamellenstoren
Reparaturen
Service



KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf
Neubau Umbau Dach & Fassade

info@kuepfer-holzbau.ch Telefon +41 31 809 02 31
www.kuepfer-holzbau.ch

**Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach**



Atelier
Regenbogen

Bastel- und Geschenkartikel

Öffnungszeiten:
Di - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Sa 8.30 - 16.00 Uhr
Montag geschlossen

E-Mail: regenbogen-belp@bluewin.ch

Eggenweg 2
CH-3123 Belp
Telefon 031 819 35 65
Fax 031 819 13 06

Gerne Ihr Spezialist für Fleisch, Wurst und Frischfisch



Metzgerei Kurt Reber 3123 Belp

Belpbergstrasse 14 • Tel. 031 819 01 89 • Fax 031 819 06 09



**Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei Heiliggeist Belp**

**Einladung zur ordentlichen
Kirchgemeinde-Versammlung
der Röm.-Kath. Kirchgemeinde
St. Michael**

(Pfarreien Wabern/Kehrsatz
und Belp)

Sonntag, 14. November 2021,
im Anschluss an die Eucharistiefeier
um 10.00 Uhr, ca. 11.00 Uhr in der
Kirche Belp, danach gemeinsames
«Raclette-Essen».

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und des Wahlbüros
2. Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 18. Oktober 2020
3. Orientierung aus dem Kirchgemeinderat
4. Orientierung/Diskussion über Fusion mit der Kirchgemeinde St. Josef Köniz
5. Wahlen
6. Verschiedenes



**Metallbau Stoller Belp AG • Viehweidstr. 51 - 53
3123 Belp • Telefon 031 819 07 27**

<input checked="" type="checkbox"/> Fenster und Türen	<input checked="" type="checkbox"/> Stahlbau
<input checked="" type="checkbox"/> Wintergarten	<input checked="" type="checkbox"/> Torbau
<input checked="" type="checkbox"/> Reparaturen	<input checked="" type="checkbox"/> Treppenbau



straub hydraulik ag
3123 belp

Tel. 031 819 10 38
Fax 031 819 48 09
straubhydraulik@belponline.ch



**Holzbau Wägli AG
Zimmerei**

3123 Belp
Allmendweg 251
Nätel 079 632 75 42
Telefon 031 819 13 12

belp@waegli-holzbau.ch | www.waegli-holzbau.ch

Umbau | Innenausbau | Treppenbau | Isolationen



**Goldschmiede
Kurt und Maya Dubach**

- Neuanfertigungen
- Reparaturen/Änderungen
- Perlen- und Steinketten knüpfen
- Uhren, Batterien, Bänder

Bahnhofstrasse 7a, 3123 Belp
Tel. + Fax 031 819 58 68
atelierducart@sunrise.ch
www.atelier-ducart.ch



OESTER INSTALLATIONEN

Sanitär | Heizungen | Reparaturen | Oberriedweg 1 | 3123 Belp
www.oesterbelp.ch | Tel. 031 819 14 41 | info@oesterbelp.ch



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A 3122 Kehrsatz
Tel: 031 964 10 88 www.kaiser-holzbau.ch



Bestattungsdienst

Patrik Bärtschi Köniz
Köniz-Wabern-Belp-Region

www.bestattungkoeniz.ch Tel: 031 974 00 60
Kompetente Beratung Tag und Nacht
Ihr Bestattungsunternehmen in der Region mit langjähriger Erfahrung



REUSSER
DACH+FASSADEN AG
Allmendstrasse 21
3127 Mühlethurnen

- Steil-/Flachdächer
- Isolationen
- Gerüstbau
- Solaranlagen
- Kranarbeiten

031 809 01 40
info@reusserag.ch
www.reusserag.ch

Ihre Gesundheit ist unsere Herausforderung

Apotheke Belp AG, 3123 Belp
Apotheke Belp, Fon 031 819 56 81
Apotheke Schützenmatte, Fon 031 819 56 82
Apotheke Schönenbrunnen, Fon 031 819 56 83
www.apothekebelp.ch

Fotoklub

Klubaktivität lebt. amp. Endlich, nach allen Sperren wegen des Virus, konnten wir im Juli unser Fotorally in Belp durchführen. Treffpunkt war in der Pfruendschüür. Hier gab es die 4 Themen, zu denen an diesem Abend in Belp Bilder gemacht werden mussten. Es waren dies die Themen «Mobilität», «moderne Bauten», «urchige Bauernhäuser» und «Wasser». Zu 3 Themen musste fotografiert werden. Während des Treffens schüttete Petrus zum Thema Wasser, was er konnte. Sollen wir, oder sollen wir nicht? Es war, wie wenn es erhört worden wäre: Es hörte auf zu regnen, und wir konnten das Rally starten. Es kamen zum Teil ganz gute Bilder zustande. Wir werden an einem späteren Klubabend eine Bildbesprechung durchführen.

Der August ist traditionell der Monat mit dem Brätliabend. Alles Regenwetter wurde abgesagt, man staune, es herrschte flottes Wetter. 20 Mitglieder fanden sich am Predigerplatz ein. Erwin Trachsel spendierte zum Apéro Lachsmousse vom selbst gefangenen Alaska-Lachs. Das Feuer wurde langsam zu einem brauchbaren Gluthaufen, und schon brutzelten Pouletteile, Bratwürste, Steaks, Cervelats und Schlangenbrot auf der Feuerstelle. Das Dessertbuffet war auch bereit gemacht worden. Dort gab es Guetzli und verschiedene Kuchen und Torten fatto in casa. Wir alle genossen wieder einmal das Zusammensein. Draussen im Walde konnte es eigentlich keine Ansteckungsgefahr geben, und das machte den Abend besonders fröhlich. Im Licht der kleinen Militärkerzenlaterne liessen wir den Abend ausklingen.



So macht das Klubleben wieder Spass! Die beiden Bilder zeigen den Brennmaterialbedarf und 3 unentbehrliche Helfer und Helferinnen. Es sind dies Peter Forster, Elisabeth Aemmer und Esther Forster.



Jodlerchörli

Gürbetaler Jodlertreffen. DM. Am Sonntag, 12. September, war es endlich so weit, es stand der 1. Auftritt seit langer Zeit an. Das Gürbetaler Jodlertreffen fand in diesem Jahr in Gurzelen statt. Man könnte meinen, die Strecke von Belp oder anderen umliegenden Orten nach Gurzelen könnte einfach und in kurzer Zeit bewältigt werden, doch dem war an diesem Sonntagmorgen nicht so. Ein aus unserer Sicht nicht optimal angekündigtes Radrennen versperrte fast alle Gürbetaler Strassen und es brach ein klein wenig Hektik aus. Aber bis zum Auftritt waren alle Sängerinnen und Sänger in Gurzelen eingetroffen. Um 10.35 Uhr gaben wir die Lieder «D'Lüt im Dorf» von Kurt Mumenthaler und «Am Jodlertisch» von Fred Kaufmann zum Besten und freuten uns über die grossartige Akustik und das «Zämestah» in der Kirche. Es war unglaublich schön, nach einer so langen Zeit wieder einmal das Gefühl eines Auftritts mitzuerleben.

Nach dem Auftritt wurde die Gelegenheit genutzt, um ein aktuelles Gruppenfoto zu schiessen, bevor wir den im Lied «Am Jodlertisch» besungenen weissen Wein geniessen konnten. Auch der Geburtstag von Andrea Rime wurde ausgiebig gefeiert, nochmals herzliche Gratulation, Andrea! Es herrschte eine zufriedene Stimmung und immer wieder wurde ein fröhliches Jodellied zum Besten gegeben. Abgerundet wurde der Tag mit den Gesamtchorliedern «Kamerade» und «Bärg-Arve». Auch dies nochmals ein spezielles Erlebnis, mit so vielen verschiedenen Menschen im Chor zu stehen und gemeinsam diese Lieder zu singen.



Das Gruppenfoto nach dem Auftritt: Wie waren wir doch alle zufrieden!

Kultur Campagne Oberried



Ausblick. rw. Am Sonntag, 7. November, Beginn um 16.30 Uhr, wird in der Campagne Oberried ein Klavierkonzert von Patrizio Mazzola zu hören sein. Dieser im In- und Ausland bekannte Künstler verfügt über ein ausserordentliches Repertoire. Wir dürfen

uns auf seine Paganini-Variationen freuen. Am Sonntag, 5. Dezember, Beginn um 16.30 Uhr, wird es in der Campagne Oberried eine Von-Tavel-Lesung am Kaminfeuer geben. Weitere Informationen finden Sie der nächsten Ausgabe sowie auf www.campagne-oberried.ch

Musikgesellschaft

Waldgottesdienst. ed. Der Waldgottesdienst vom 22. August fand aufgrund des unsicheren Wetters in der reformierten Kirche statt. Wir durften an diesem Sonntag zum 1. Mal nach langer Musikpause den Gottesdienst mit den schönen Taufen musikalisch begleiten.

Neuzuzügeranlass. Am Samstag, 4. September, durften wir am Neuzuzügeranlass der Gemeinde unsere Musikgesellschaft vorstellen. Wir haben den Anlass musikalisch eröffnet. Anschliessend durften wir im Altersheim und im Spital ein Ständli bei strahlendem Sonnenschein im Garten halten.



Anlässlich dieses Ständli wurde die **Ehrung von Hans-Jörg Gerber zu 50 Jahre aktivem Musizieren** durchgeführt. Die Ehrung hatte leider wegen der aktuellen Lage verschoben werden müssen.



Orchester

Herbstferien. UO. Das Orchester hat seit dem 25. August fünfmal im Normalbetrieb geprobt. Jetzt ist es erneut im Ferienmodus. Ab dem 13. Oktober treffen sich die Streicher und Bläser wieder regelmässig am Mittwochabend von 20 bis 22 Uhr im Musiklokal und/oder im Aarsaal des Dorfzentrums. Am 30. und 31. Oktober findet zusätzlich ein Probewochenende in den gleichen Räumlichkeiten statt.

Die Stimmung im Orchester ist sehr angenehm. Unser junger Dirigent Aurélien Darbellay und die Konzertmeisterin Joanna Guex Zaremba harmonieren ausgezeichnet und werden von den Mitgliedern sehr geschätzt. Neue Mitwirkende werden

herzlich und unvoreingenommen aufgenommen. Es fehlen vor allem noch zusätzliche Violinen. Scheuen Sie sich nicht, bei einer Probe zuzuschauen oder mitzuspielen.

Singkreis

Packendes Wieder-Singen. mste. Erfreulicherweise fand sich für unsere 1. öffentliche Mitwirkung im ökumenischen Gottesdienst am Betttag, nach einem Jahr Chortutti-Lockdown, ein klanglich ausgewogenes, engagiert singendes Singkreis-Ensemble zusammen. Was wir seit Februar in langer sorgsamer Aufbauarbeit mit Einzelstimm- und in kleinen Ensembles erarbeiteten, machte sich spür- und hörbar bezahlt. Endlich wieder gemeinsam im Tutti öffentlich auftretend einen Gottesdienst mitgestalten und gemeinsam feiern zu dürfen, wirkte sehr befreiend, setzte neue Energien frei und motivierte zu neuen Singerlebnissen. Anton Bruckner komponierte 1869 die wunderbare und mystisch-geheimnisvolle Motette «Locus iste» («Dieser Ort») für die Einweihungsfeier der Votivkapelle im neuen Dom zu Linz. Dieses im Singkreis sehr beliebte Chorstück bildete das geistlich-musikalische Zentrum der Feier. «Locus iste» als ein besonderer Ort, der überall entstehen und sein kann, wird zu einem «inaestimabile sacramentum» – einem unergründlichen, nicht abzuschätzenden Geheimnis. Enges Zusammenwirken aller Beteiligten – Pfarrpersonen der reformierten und katholischen Kirche, Organistin, Sigristin, Chorleiter, Singende des Singkreises und mitfeiernde Gemeinde – liess Texte, Auslegung, Gemeinde- und Chorgesang und Orgelmusik zu einem Ganzen verschmelzen. So durfte etwas von diesem «inaestimabile sacramentum», diesem tiefgründigen und unbeschreiblichen Geheimnis und heiligen Ort, spürbar werden.

Nach den Herbstferien freuen wir uns nun, mit den Proben fürs offene Adventssingen vom Freitag, 10. Dezember, und die Mitwirkung im Christnachtgottesdienst am 24. Dezember mit adventlich-weihnächtlicher Chormusik zu starten. Neue Sängerinnen und Sänger sind in allen Registern herzlich willkommen. Schnuppern ist jeweils dienstags 20 bis 21.30 Uhr möglich. Anmeldung und Informationen bei Heidi Herzog, Präsidium, (076 404 63 13) oder Matthias Stefan, Chorleitung (079 784 53 89). Der Probeplan findet sich unter www.singkreisbelp.ch

Theater

Theater Belp. ul. Das Gute zuerst: Wir leben noch. Aufgrund der unsicheren Lage um COVID-19 entschied sich der Vorstand, die auf den Frühling terminierte Hauptversammlung zu verschieben. So fand am 15. September die HV unter Einhaltung der geltenden Corona-Massnahmen im Restaurant Linde statt. Neu in den Vorstand wurde anstelle von Christine Krasnobaieff Roland Hugerbühler gewählt. Der Präsident, Kurt Meyer, konnte viel Positives berichten. Die Ursula Wirtz Stiftung verzichtet auf die Rückzahlung des Betrags, den sie

uns seinerzeit für das eigene Lokal gespendet hatte, da ihr die Weiterführung des Theatervereins Belp am Herzen liegt. Es konnten neue Räumlichkeiten in Kehrsatz mit einer Gesamtfläche von 170 m² gemietet werden. Diese eignen sich als Probelokal respektive als Lokal für eigene Veranstaltungen oder Fremdproduktionen. Darin enthalten ist ein geschlossener Raum von 50 m², der als Lager verwendet wird. Leider gibt es auch weniger Erfreuliches zu berichten. «Matchbox» unter der Leitung von Barbara Bircher wird auch 2022 nicht aufgeführt werden können. Dies aufgrund der immer noch sehr angespannten Situation wegen COVID-19, der unsicheren Aussichten für die nächsten Monate und der von den Behörden verhängten Restriktionen. Wir haben uns den Entscheid nicht einfach gemacht, aber wir möchten keine Risiken eingehen. Der Schutz der Gesundheit der Zuschauerinnen und Zuschauer sowie unserer Schauspielerinnen und des Backstage-Personals hat für uns absolute Priorität.

Doch der Vorstand schaut trotz allem positiv in die Zukunft. Da wir im Aussenbereich weniger Restriktionen unterworfen sind, planen wir als Nächstes eine Sommerproduktion 2022 beim Schloss Belp.

Wir danken an dieser Stelle allen Mitgliedern und Sponsoren für ihr Verständnis und hoffen, euch alle im Sommer 2022 beim Schloss Belp begrüssen zu können.

Zum Schluss noch etwas in eigener Sache: **Für die nächsten Theaterproduktionen** suchen wir Theaterbegeisterte, ob jung oder alt, für: Produktionsleitung; Sekretariat und Werbung; Stückwahl-Team; Backstage-Bereich (Bühnenbau, Bistro, Kasse, Garderobe usw.). Bist du interessiert? Melde dich bei unserem Präsidenten, Kurt Meyer (079 439 29 66). Er freut sich auf deinen Anruf.

Die Zauberlaterne

Saisonstart. NB. Am Samstag, 11. September, startete die Zauberlaterne Belp mit rund 60 Mitgliedern im «Kino um die Ecke» in die neue Saison und bietet damit jungen Zuschauern die Möglichkeit, gemeinsam Filme auf der grossen Leinwand zu entdecken. Nach einer Saison, in der sich der Klub für 6- bis 12-Jährige an jede Situation anzupassen wusste und seine Aktivitäten im Kino oder online anbot, freute sich die Zauberlaterne auf den Start der neuen Saison im Kino. Die 9 Filme, die dieses Jahr bei der Zauberlaterne gezeigt werden, stammen aus allen Ecken der Welt und zeugen von der aussergewöhnlichen Vielfalt des Filmschaffens. Vom Stumm- zum Tonfilm und von Schwarz-weiss- zum Farbfilm lernen die Kinder die Entwicklung des Mediums Film kennen. Angefangen hat die Saison mit dem grossen Schwarz-weiss-Stummfilm-Klassiker «Steamboat Bill Jr.», in dem Buster Keaton seine Akrobatiknummern unter anderem auf einem Dampfschiff zum Besten gibt.

Anmelden können sich die Kinder während der ganzen Saison unter zauberlaterne.org/einschreibung und erhalten so die Mitgliederkarte für 40 Franken per Post. Ansonsten kann man sich auch bei der Mobilair Generalagentur Belp oder direkt im «Kino um die Ecke» einschreiben.

Nächste Vorstellungen: 30. Oktober, 27. November, 22. Januar, 19. Februar, 12. März, 2. April, 7. Mai und 11. Juni 2022. Der Zauberlaterne-Vorstand freut sich über viele kleine Kinobesucherinnen und -besucher. Bis bald an der nächsten Zauberlaterne-Vorstellung! Kontakt: belp@zauberlaterne.org. Weitere Infos: www.zauberlaterne.org



Kinder vor dem «Kino um die Ecke».



Badmintonklub

Badmintonturnier Junioren – aus der Sicht der Juniorin.

M.K. Ich spiele schon seit ein paar Jahren Badminton und trainiere mittlerweile mit den Erwachsenen und anderen Gleichaltrigen zusammen. Das Spielen macht mir sehr viel Spass. Deshalb wollte ich mal eine Herausforderung. Ich meldete mich an einem SSM Turnier an, was mir sehr gefiel. Mit mir kam noch jemand anders aus dem Club. Das Turnier fand in einer Turnhalle in Lyss statt. Es hatte dort viele verschiedene Leute mit verschiedenen Stärkeklassen, Alter und Geschlecht. Das ganze Turnier dauerte einen halben Tag, und ich hatte insgesamt 4 Matches. Ich habe 3x ganz knapp verloren und 1x gewonnen. Es hat mir sehr gefallen, weil es für mich sehr spannend war, auch mal gegen neue Gegner zu spielen. Es gefiel mir auch, dass es mehrere Matches an einem Tag waren, und ich so die Möglichkeit hatte, mehrere Gegner kennenzulernen. Im Ganzen war es ein sehr lehrreicher Tag mit vielen starken Gegnern. Ich freue mich schon sehr auf das nächste Turnier.

Für alle Interessierten: Das nächste Turnier findet am 24. Oktober in Herzogenbuchsee statt.



Jetzt Termin vereinbaren.

Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Hypotheken und Kredite für lokale KMU. Davon profitieren Sie und die Region.

Raiffeisenbank Gürbe
Telefon 031 818 20 40 | raiffeisen.ch/guerbe

RAIFFEISEN

metzgerei schwander
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch



 **privatpflegedienst augsburger**
die pflege zuhause

HABEN SIE GEWUSST, dass es in Ihrer Nähe einen Privatpflegedienst gibt, der **Krankenkassen anerkannt** ist?

Haben Sie sich nicht schon so oft gewünscht, **immer** von der gleichen Person gepflegt zu werden und **immer** zur gleichen Zeit, dann sind Sie bei mir von Montag bis Freitag an der richtigen Adresse.

Ich biete:
Grundpflege, Behandlungspflege, Medikamentenmanagement

Region:
Ca. 8 bis 10 km rund um Kehrsatz

Ich freue mich auf Ihr unverbindliches Interesse!

Christine Augsbürger
Telefon 079 943 83 99
privatpflegedienst.augsburger@hin.ch

Gartenpflege und Gartenbau
garten.schaefer@bluewin.ch

Beat Schäfer GmbH

Käsereistrasse 7
3123 Belp
Tel. 079 755 11 93



Zaugg
Belp AG

Tel. 031 818 38 38



Bistro



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76
Mo geschlossen, Di bis Fr, 6 bis 18.30 Uhr geöffnet
Sa, 6 bis 16 Uhr und So, 8 bis 11 Uhr geöffnet

KLOPFENSTEIN

Wir formen Blech

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch
Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch

Physiotherapie Steinbach
physio aktiv
3123 Belp



Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36



SAVOC
SKI+VELO-CENTER

**DEIN VELO-EXPERTE
IN DEINER NÄHE!**

Mountainbikes, E-Bikes, Rennvelos, Citybikes,
Kindervelos, Bekleidung & Zubehör.

Grosse Auswahl, für jeden Einsatzbereich, für jedes Budget.

UNSERE MARKEN:
SCOTT, Specialized, FLYER, Wheeler, BiXS, Rondo,
Bulls, Orbea und MTB Cycletech.

www.ski-velo-center.ch | Ski+Velo-Center, Rubigenstrasse 21, 3123 Belp

Belpathon

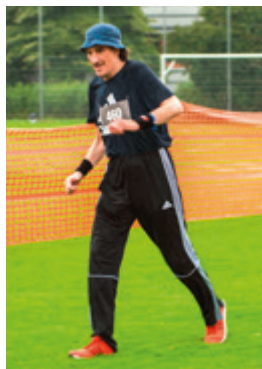


Dem Regen getrotzt – Belper-Lauf 2021. dk. Nach dem Aufbau unter schönstem Sonnenschein am Samstag hofften alle darauf, dass die Wetterprognose für den Sonntag nicht eintreffen würde. Diesbezüglich wurden wir leider enttäuscht, und die Regenjacke war Pflichtausrüstung für Zuschauende, Organisatoren, Helfende und Teilnehmende am diesjährigen Belper-Lauf. Nichtsdestotrotz haben sich 183 Läuferinnen und Läufer angemeldet, darunter sehr viele Kinder. Diese zeigten sich auch sehr motiviert und äusserst wetterfest. Die Festwirtschaft tat auch ihr Möglichstes und hielt die Besuchenden mit warmem Tee, Kaffee und etwas Feinem bei Laune.



Hochmotivierte Kinder und Jugendliche. Um 10 Uhr ging es los mit den kleinsten Teilnehmenden. Angeführt vom OK-Präsidenten höchst-

persönlich rannten die über 85 Kinder der Kategorien U8 und U11 los und absolvierten die Runde um das Mühlemattareal hochmotiviert. Der wohlverdiente Spitzbueb nach dem Zieleinlauf schmeckte natürlich nach dem Lauf noch besser, und die zufriedenen Gesichter liessen einen den Regen für eine kurze Zeit vergessen. Als Nächstes waren die Jugendlichen an der Reihe, U14 und U17, die die Runde zweimal absolvierten. Es gab spannende Zweikämpfe zu sehen. Alle Läuferinnen und Läufer wurden bei jeder Runde frenetisch von den Zuschauenden empfangen und vom Speaker über den Zwischenstand informiert. Erwähnenswert ist auch der Lauf von Heinz Hauswirth, der sich der Herausforderung seiner Krankheit (Muskelschwund) zum Trotz gestellt und allen bewiesen hat, dass auch er eine Runde absolvieren und das Ziel erreichen kann. Wir wünschen ihm weiterhin alles Gute und nehmen uns ein Vorbild an seinem Kampfgeist.



Durch den Schlamm gekämpft: Im Anschluss machten sich dann die ambitionierten Läuferinnen und Läufer bereit, die



zusammen mit den Hobbyläufern pünktlich um 11 Uhr die grosse Waldrunde in Angriff nahmen. Die Athletinnen und Athleten, Mamis und Papis wurden lautstark angefeuert, und alle waren gespannt, was die Regenfälle aus der Strecke gemacht hatten. Schon nach ein bisschen mehr als 20 Minuten erschien der Spitzenläufer und seine Verfolgerinnen und Verfolger zur Zwischenzeit. Bei der Originalstrecke über 2 Runden gab es einen Start-Ziel-Sieg. Die entscheidende Komponente auf den schlammigen Waldabschnitten war offenbar die Verwendung des richtigen Schuhwerks. Bei der Fun-Kategorie dominierte die leichtfüssige Jugend. Im Allgemeinen wurden die Strecke und die Stimmung gelobt. Wir sind froh, dass wir trotz der rutschigen Stellen keine Unfälle zu verzeichnen hatten. In der anschliessenden Rangverkündigung wurden die starken Leistungen der verschiedenen Alterskategorien gewürdigt und die Naturalpreise und Gutscheine an die Podestläuferinnen und Podestläufer verteilt.



Zu guter Letzt: Am Belper-Lauf hat zwar die Sonne nicht gelacht, dafür unsere kleinen und grossen Läuferinnen und Läufer umso mehr. Sie haben mit ihrem Einsatz, ihrer guten Laune und nicht zuletzt mit ihren Leistungen überzeugt und den Event zu einem Erfolg gemacht. Zusätzlich hier nochmals ein riesiges Mercischön an alle Helfenden und das OK. Auch sie haben Ausdauer bewiesen und dem Wetter getrotzt, um diesen Event möglich zu machen. Ein grosser Dank auch allen Partnern und Sponsoren, die uns 2021 und 2022 grosszügig unterstützen. Wir freuen uns natürlich schon auf den 19. Juni 2022, wenn wir den Belpathon bei hoffentlich besseren Bedingungen durchführen werden. Wir hoffen, viele von euch dann wieder begrüessen und anfeuern zu können. Bilder unter: <https://www.belpathon.ch/belperlauf.html>

Resultate Belper Mini-Lauf: ♦Kategorie WU8: 1. Lucia Bärlocher (Belp), 2. Liina Allemann (Münsingen), 3. Nicole Hofer (Schüpbach). ♦Kategorie MU8: 1. Nino Abplanalp (Freimettigen), 2. Janis Rieder (Freimettigen), 3. Sam Kingston (Belp). ♦Kategorie WU11: 1. Céline Aeschlimann (Münsingen), 2. Julia Friedli (Belp), 3. Mia Schilter (Münchenbuchsee). ♦Kategorie MU11: 1. Adrian Hofer (Schüpbach), 2. Kian Friedrich (Riggisberg), 3. Nico Bürki (Münsingen). ♦Kategorie WU14: 1. Anouk Danna (Wabern), 2. Anja Reber (Toffen), 3. Leah Brönnimann (Toffen). ♦Kategorie MU14: 1. Nico Friedrich (Riggisberg), 2. Tiago Domig (Münsingen), 3. Luan Freiburghaus (Belp). ♦Kategorie WU17: 1. Alina Kirchhofer (Toffen) MU17: 1. Jan Blatter (Belp). **Resultate Belper-Lauf Fun:** ♦Kategorie Damen: 1. Milka Abraham (Kehrsatz), 2. Elina Ramseier (Röthenbach i.E.), 3. Annemarie Jenzer (Grosshöchstetten). ♦Kategorie Herren: 1. Dan Schwab (Heimberg), 2. Ben Schneiders (Belp), 3. Claude Tanner (Belp). **Resultate Belper-Lauf:** ♦Kategorie W20: 1. Rea Iseli (Kehrsatz), 2. Michaja Bolliger (Bern), 3. Lauren Amor (Bern). ♦Kategorie M20: 1. Henok Amanuel (Bern), 2. Yanick Zoss (Belp), 3. Raphaël Dolder (Urtenen-Schönbühl). ♦Kategorie W30: 1. Sabine Hauswirth (Kirchenthurnen), 2. Simone Rufener (Bern). ♦Kategorie M30: 1. David Bill (Wabern), 2. Jonas Meng (Gerzensee), 3. Benedikt Laska (Bern). ♦Kategorie W40: 1. Beatrice Aeschlimann (Münsingen), 2. Anita Meier (Noflen), 3. Regina Schilter (Münchenbuchsee). ♦Kategorie M40: 1. Marc Friederich (Riggisberg), 2. Björn Schneider (Riggisberg), 3. Thomas Marti (Grossaffoltern). ♦Kategorie M50: 1. Matthias Schaller (Kiesen), 2. Andreas Wyss (Oberdiessbach), 3. Thomas Schild (Belp).

Handballklub

Spiel der Teamgeschichte. GRo. «Seit fünf Jahren spiele ich mit diesem Team Handball, aber so wie heute haben wir noch nie gespielt. Es hat einfach alles geklappt; wir sind gut gelaufen, haben fantastisch verteidigt und haben einfachen, aber dennoch schönen Handball gespielt.» So lautete in etwa das Feedback zum 1. Spiel der Damen, das am 12. September in Belp (gegen Lyss) stattgefunden hat. Trotz kleinem Kader und starken Gegnerinnen konnte mit 26:13 ein schönes Endresultat erzielt werden. Leider wird es in der Hinrunde bis Dezember das letzte Spiel für das Damenteam bleiben. Aufgrund der Corona-Bestimmungen wird das Kader ab Oktober zu klein sein, um die Spiele zu bestreiten. Die Spielerinnen werden jedoch weiterhin trainieren und für die anderen Teams mitfiebern. Die Junioren U17 sind ebenfalls bereits im September in die neue Saison gestartet. In einem ausgeglichenen Spiel gegen TV Länggasse musste jedoch eine knappe Niederlage (32:35) verbucht werden. Natürlich sind wir gespannt auf die weiteren Spiele, die wie folgt stattfinden: 24. Oktober in Belp und 31. Oktober in Münchenbuchsee. Viel Erfolg, Jungs! Das 1. Saisonspiel der Herren fand am 25. September in der Neumatthalle statt. In einem ebenbürtigen und hart umkämpften Spiel ging der Sieg leider knapp an Grenchen. Bei den Herren wird das Kader glücklicherweise auch mit der «GGG-Regelung» ausreichen, um weitere Spiele zu bestreiten. Falls ihr an den Matches dabei sein wollt, hier die weiteren

Spieldaten: 16. Oktober in Aarberg, 24. Oktober in Ins, 6. November in Steffisburg. Wir hoffen auf weitere Punkte und spannende Spiele des HBC Belp und verbleiben mit einem lauten «Hopp Bäup!».



Ringklub

Mannschaftsmeisterschaft. ft. Nachdem die Ringersaison letztes Jahr, aus bekannten Gründen, nicht durchgeführt werden konnte, startete der RC am 4. September in die neue Saison. Zum Auftakt reisten die Aktivringer nach Willisau, um gegen WA Bern, RR Brunnen und NRC Thalheim anzutreten. Der RC gewann alle Begegnungen. Ein super Start in die Saison!



Am 11. September stand für das Aktivteam die 2. Runde der Mannschaftsmeisterschaft mit 2 Begegnungen auf dem Programm. Die gegnerischen Teams waren erneut der NRC Thalheim (Rückrunde) und der CO Domdidier. Dieses Mal konnte gegen die starken Thalheimer kein Sieg heimgefahren werden. Das Endresultat lautete 15:16 Punkte. Domdidier musste mangels Teilnehmern Forfait geben, wodurch der Ring Club einen Direktstich von 32:0 einfuhr.



In der 3. Runde für den Ring Club fuhren die motivierten Ringer nach Hergiswil bei Willisau. Gegen die stark besetzte Mannschaft der Lions war kaum ein Ringer richtig warm, was sich im Resultat widerspiegelte. Der RC unterliegt ihnen deutlich mit 9:22. Für die 2. Begegnung gegen Hergiswil II konnte man sich aufraffen; durch super Leistungen aller Ringer konnte ein deutlicher Sieg von 22:7 errungen werden.

Heimturnier und Heimmatch. Am 16. und 17. Oktober finden die Wettkämpfe (Mannschaftmeisterschaft und Jugendturnier) in der Neumattturnhalle statt. Sei auch du dabei, wenn der RC auf der Matte steht.

Satus



Satus Schweiz Leichtathletik-Final in Interlaken. Am Sonntag, 12. September, fand in Interlaken der Satus Jugendfinal Leichtathletik im Mehrkampf statt. 33 Jugiler vom Satus Belp haben an diesem Finaltag teilgenommen. Da es wegen



der Corona-Massnahmen in diesem Jahr nur einen einzigen Wettkampf gab, durften alle Athletinnen und Athleten, die Lust hatten, am Finaltag in Interlaken dabei sein. Bereits um 6.54 Uhr ging es mit dem Zug Richtung Interlaken los. Nach einem kleinen Fussmarsch trafen wir um 8.30 Uhr bei den Sportanlagen BZI ein. Um 9.30 Uhr begann der Wettkampf. Die jüngeren Jahrgänge hatten 60 m, Weitsprung und Ballweitwurf. Die älteren Jahrgänge mussten sich in den Disziplinen 80 m, Weitsprung, Hochsprung, Kugelstossen und im 1000-m-Lauf messen. Bei schönem Wetter und angenehmen Temperaturen konnten



unsere Jugiler mehrere persönliche Bestleistungen erzielen, was doch sehr erfreulich war. Die Konkurrenz aus den anderen Satus-Vereinen war sehr stark. Trotzdem konnten wir für uns den 4. Vereinsplatz sichern. Unsere Jugiler haben 8 Medaillen (1x Gold, 3x Silber und 4x Bronze) und 3 Auszeichnungen gewonnen! Herzliche Gratulation! Leider gab es von weiteren Medaillenanwärtern in einzelnen Disziplinen einen Nuller; oder eine Verletzung zwang sie zur Aufgabe.

Am Nachmittag gab es für alle noch eine Stafette. Wegen weiterer Verletzungen konnten nicht alle geplanten Staffelteams antreten, und es mussten mehrmals die Teams neu zusammengesetzt werden. Wegen der erschwerten Bedingungen konnte so nur ein 3. Platz erreicht werden. Knapp nach 18 Uhr sind wir alle müde, aber glücklich und stolz über unsere Leistungen wieder zu Hause angekommen.



Belp Schützen

Schweizer Meisterschaft in Thun. Für die diesjährigen Schweizer Meisterschaften in Thun konnten sich Yanik Eggenschwiler, Anton Jakob, Urs Meyer und Patrick Wägli qualifizieren. Am Montag, 6. September, galt es für Patrick ernst. Mit dem Karabiner 2-Stellung lieferte er sich einen packenden Zweikampf mit Fritz Rohrbach und erreichte mit 546 Punkten den 2. Rang und den Titel «Vizeschweizermeister».



Am Mittwoch, 8. September, war Patrick im Liegendmatch zum 2. Mal im Einsatz und erreichte mit 594 Punkten den 11. Rang. Am Donnerstag, 9. September, waren Patrick, Urs und Yanik mit dem Standardgewehr 2-Stellung im Einsatz. Dabei verpasste Patrick mit 582 Punkten im 4. Rang um ein winziges Pünktchen seine 2. Medaille. Urs mit 545 Punkten und Yanik mit 544 Punkten erzielten achtbare Resultate. Anton erreichte im gleichen Wettkampf bei den Senioren mit 554 Punkten ein sehr gutes Resultat. Herzliche Gratulation!

Praxis für
*Craniosacrale
Biodynamik*



Antonietta Baccile
Craniosacral Therapeutin mit eidg. Diplom

Eggenweg 3, Belp - 078 888 18 68
info@craniosacral-belp.ch www.craniosacral-belp.ch

AENDERUNGSATELIER MAJA BAUMELER
Bahnhofstrasse 7 3123 Belp / Telefon: 031 819 65 26
info@kleideraendern.ch / www.kleideraendern.ch



WAS NICHT PASST WIRD PASSEND GEMACHT

REUSSER

Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen 3114 Wichtlach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
www.as-reusser.ch • info@spenglerei-reusser.ch

*Stahlböden *Fassaden *Flachdächer *Dachfenster *Isolationen *Spenglerei *Blitzschutz *Profildächer *Gerüste *Dachreinigung *Reparaturen

BRÖT-POST

NEU: Ihr Brot im Abo, direkt nach Hause geliefert:



riegelwerbung.ch

WYHUS BELP
Weingenuss aus gutem Haus

- kompetent
- zuverlässig
- nah

Sägetstrasse 33 · CH-3123 Belp · Tel. 031 810 41 41 · www.wyhusbelp.ch

brot-post.ch/fahrni/



FAHRNI
Bäckerei – Konditorei

www.fahrni-bäckerei.ch · Hohburgstr. 5, Belp

und jetzt?... **VSCI Carrosserie**

... direkt zu Jaberg!
Tel. 031 819 60 60

Carrosserie Jaberg Belp

Hühnerhubelstr. 84 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 60 60 · www.jabergag.ch



riegelwerbung.ch

von Siebenthal
Treuhand



Fahrhühlweg 13, 3125 Toffen
Telefon: +41 79 459 65 71
Mail: vs-treuhand@bluewin.ch
CHE-484.239.282

Ihr Partner für

- Finanzbuchhaltung mit Nebenbüchern und Jahresabschluss
- Lohnbuchhaltung und Sozialversicherung
- Steuerplanung und -beratung
- Unternehmensberatung
- Temporäre Mandate im kaufmännischen Bereich

Pneuhaus und Garage



Wylor+Kiener GmbH
Mühlestrasse 8
3123 Belp
031 819 37 50



Ihr Partner für alles rund um Ihr Fahrzeug

♥-lich willkommen!



Unsere Leidenschaft sind Küchen.
Gerne beraten wir Sie auf Voranmeldung im Showroom am Lehnweg 1 in Belp.

Kontakt: **Reto Dänzer**
031 819 41 61
www.topline-kuechen.ch

topline
küchen & innenausbau ag

ED

Rosser Elektro AG

Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme
Käserestrasse 8 • 3123 Belp
Tel. 031 819 15 03 • www.rosserelektro.ch
info@rosserelektro.ch



Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.
Immer für Sie im Einsatz.

www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88

Überall für alle
SPITEX
AareGürbetal

Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

Beratung – Bewertung
Verkauf – Finanzierung



Rolf Allimann
079 375 00 57
rolf.allimann@follow.immo
www.follow.immo



FOLLOW
IMMOBILIEN



Gürbe-Cup-Final in Riggisberg. Die **Gruppe Gambrinus** mit Lorenz Gallmann, Martin Köchli, Kurt Meyer, Rudolf Schlosser und Peter Wälchli durfte zu diesem Wettkampf antreten und musste gegen

die Gruppe Sturm aus Niedermuhlern die Fahnen strecken. Die **Gruppe Enzian** mit Yanik Eggenschwiler, Anton Jakob, Urs Meyer, Felix Wägli und Patrick Wägli gewann ihr Duell mit 706 Punkten gegen die Mühlebächler aus Mühlethurnen-Lohnstorf (686). Enzian zog durch mit 719 Punkten im Halbfinal und sicherte sich den Titel im Final mit 714 Punkten. Herzliche Gratulation allen Schützen, die an diesem Gürbe-Cup-Final dabei sein durften.

Seniorenturner

«Brätle» beim Familiengartenverein. pr. Am Freitag, 27. August, trafen wir Seniorenturner uns bei schönstem Sommerwetter mit unseren Partnerinnen zum traditionellen «Brätle» im Gemeinschaftshaus des Familiengartenvereins. Die Tische wurden von unseren Frauen vorbereitet und geschmackvoll dekoriert. Die Küchenbrigade unter der Leitung von Kurt Aegerter hat uns mit feinen Steaks und Beilagen kulinarisch verwöhnt. Die feinen Desserts wurden von den Frauen zubereitet und gespendet. Allen Beteiligten dafür ein herzliches Dankeschön. Es war ein schöner und geselliger Anlass. Mit gemütlichem Beisammensein ging der Nachmittag zu Ende.



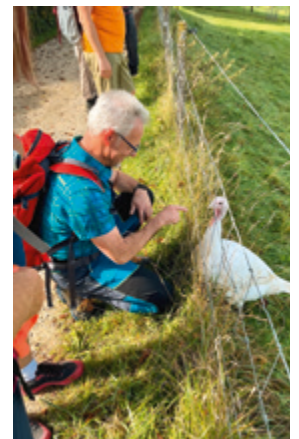
Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

Mittwoch, 3. November, bei Kurt Schwander, und **Mittwoch, 1. Dezember**, bei Eliane Schär, **jeweils um 19 Uhr**. Die Redaktionsdaten sind auch unter www.derbelper.ch abrufbar. Redaktionsadresse: redaktion@derbelper.ch

Skiklub

Herbstwanderung. SB. Die diesjährige Herbstwanderung, organisiert von Hans-Peter Truttmann, führte die 15 Teilnehmenden ins Baselbiet. Schon vor 5 Jahren wollte der Skiclub das Gebiet erkunden, leider spielte damals das Wetter am Sonntag nicht mehr mit. Dieses Jahr begann das Wanderwochenende vielversprechend: Nach der Zugfahrt nach Aesch und dem obligaten Kaffee und Gipfeli starteten wir mit einem kurzen, aber knackigen Aufstieg auf den Muggenberg. Oben angekommen, wurden wir mit einer herrlichen Fernsicht über Basel Richtung Deutschland belohnt.



Die Wanderung führte uns weiter zur Ruine Pfeffingen, die einst der Hauptsitz der Grafen von Thierstein-Pfeffingen war. Anschliessend ging es weiter Richtung Chuenisberg, über den Blattenpass durch die Dörfer Blauen und Dittingen, bis wir schlussendlich nach etwas mehr als 4 Stunden im Städtchen Laufen ankamen. Nach dem Abendessen im Hotel wurden diverse Wetter-Apps konsultiert und gewerweiss, ob wir morgen wohl den 2. Tag durchführen können ...



Tja, Petrus nahm uns dann die Entscheidung ab. Gegen 7 Uhr morgens gewitterte es, und der Wanderleiter entschied, um 9.30 Uhr den Zug zurück Richtung Basel zu nehmen. Es war einfach zu unsicher. Schade. Auch beim 2. Anlauf wollte uns das Baselbiet nicht. Trotzdem, es war ein toller Wandertag mit schönen Erlebnissen und glücklichen Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Vorschau: Am Samstag, 16. Oktober, wird wiederum die Stierenhütte eingerichtet. Anmeldungen nimmt Hane Wittwer entgegen.

Strassenhockeyklub

Harziger Saisonstart. cw. Die 1. Mannschaft des SHC Belpa 1107 hat einen schwierigen Start in die neue Saison hinter sich. Das 1. Spiel gegen die Sierre Lions ging auswärts mit 7:2 verloren, und gegen den Serienmeister aus Zug war zu Hause bei der 2:10-Niederlage nichts auszurichten. Auffallend in beiden Spielen waren die frühen Gegentore. Gegen Zug lag man nach gerade einmal 57 gespielten Sekunden zurück, gegen Sierre sogar nach deren 16. Die Konzentration und der Start in eine Partie sind aber nicht die einzigen Baustellen, um die sich das Coaching-Duo Christoph Curchod und Alessio Faina kümmern müssen. Das dünne Kader schränkt die Coaches ein und erlaubt wenig Korrekturen im Spielverlauf. Zudem bauen die Belper bei diesem Spielerbestand und den hohen Temperaturen im September jeweils mit längerer Spieldauer ab, weshalb ein guter Start in die Partie umso wichtiger wäre.



Zug und Sierre sind sicher nicht die Gegner, die die Belper unbedingt schlagen müssen. Mit dem SHC La Chaux-de-Fonds, dem SV Gals oder dem SHC Kernenried-Bulldozers stehen wegweisende Spiele an, die zeigen werden, wohin die Reise diese Saison geht.

Tennisklub

Smashys Matchball. mb. Gezeichnet von seiner 40-jährigen Erfahrung als Jäger des gelben Filzballes, erzählt uns Smashy in lockerer Folge aus seinem ereignisreichen Tennisleben und lässt uns damit an nicht immer ganz ernst zu nehmenden Geschichten, die das Tennisleben schreibt, teilhaben.

Steigerungslauf. Es beginnt ganz leise. Die erste Trommel nimmt den Rhythmus im $\frac{3}{4}$ -Takt auf.



Sie wird schon bald von einer zweiten ergänzt und lässt so den Rhythmus eindringlicher und druckvoller werden. Ganze 169-mal wiederholt sich diese Figur in einem stetigen Crescendo. Auch die darüber gelegten 2 Melodien führen zu keiner Beruhigung, im Gegenteil. Mit immer neuen Variationen rollt der Bolero, wie eine mächtiger werdende Lawine, unaufhaltsam und immer fordernder dem unausweichlichen Ende zu. Ein unglaublich disharmonischer Akkord löst die Spannung nach einer gefühlten Ewigkeit schlagartig und lässt den Zuhörer erleichtert und aufgeputscht zurück.



Stefanos Tsitsipas ist zweifellos ein grossartiger Tennisspieler. Er muss aber auch ein grosser Ravel-Fan sein. Mit dem Rücken zur Wand, dem Hintern auf der Klobrille und dem Bolero im Ohr, brachte er sich im Spiel gegen Andy Murray wohl noch in extremis auf die Siegerstrasse. Verständlicherweise wurde seine beinahe 10-minütige Toilettenpause nicht von allen gleich begeistert goutiert. Aber Musik ist eben Geschmackssache.



Klubinfo: Wenn das Wetter mitspielt, kann auf unserer Anlage bis Ende Oktober gespielt werden. Wir kommen so in den Genuss einer der wenigen positiven Seiten des Klimawandels.

Turnverein

Der Turnverein stellt sich vor – Klappe die 4. cb. Springen, drehen, fliegen und alles, was Spass macht. Die Jugendriege Geräteturnen (JUSPO GETU) zählt rund 40 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 6 und 14 Jahren.



Zurzeit haben wir vorwiegend Mädchen, jedoch freuen wir uns auch über eine etwas gleichmässiger Geschlechterverteilung. 2-mal pro Woche trainieren wir an den 5 Geräten (Reck, Boden, Ringe, Sprung und Barren), um Kraft, Beweglichkeit und Technik in Einklang zu bringen. Dies legt den Grundstein, um Rollen, Räder, Salti und Schrauben mit der

gewünschten Leichtigkeit ausführen zu können. Obwohl das Training im Sommerhalbjahr stark wettkampforientiert ist, darf der Spass nicht zu kurz kommen: Mit spezifischen Elemente-Trainings, Spielabenden und dem Einstudieren des Turnvorstellungsprogramms (jedes 2. Jahr) werden regelmässig Akzente für ein abwechslungsreicheres Training gesetzt. Dennoch stehen die 3 bis 5 Wettkämpfe pro Jahr im Zentrum, und der Jugendgerätecup in Belp setzt als Saisonabschluss auch gleich den Höhepunkt unserer Riege. Damit es in dieser zeitintensiven Sportart auch zu den gewünschten Fortschritten kommt, braucht es nebst Geduld ein engagiertes Leiterteam. Mit jeweils 5 bis 7 Leitenden in der Halle sind wir froh, auf einen Pool von rund 20 Leiterpersonen zählen zu können, die wöchentlich viel Herzblut in die Jugendförderung stecken. Nebst den Geräteturnwettkämpfen nehmen die Turnenden auch an den riegenübergreifenden Anlässen teil, wo die Geselligkeit und der Austausch mit den anderen Kindern im Vordergrund stehen. Zudem bieten die polysportiven Anlässe auch immer eine tolle Abwechslung zum normalen Trainingsalltag.



Familiengartenverein



Ausserordentliche Mitgliederversammlung. es. Leider haben sich in letzter Zeit die Probleme mit den Wasserleitungen auf dem Gartenareal gehäuft, dass bei einer ausserordentlichen Mitgliederversammlung über das weitere Vorgehen abgestimmt werden musste. Am 14. September wurde nun beschlossen, die Leitungen vollumfänglich zu erneuern. Dies bedeutet, dass alle Hauptleitungen freigelegt werden müssen. Der Verein übernimmt alle Kosten, zuzüglich der Anschlüsse, die zu den verschiedenen Brunnen auf den Gartenparzellen führen. Diese «privaten» Anschlüsse mussten jedoch von den Parzelleninhabern selber freigelegt werden. Es war aber Vorsicht geboten, die Leitungen sind zum Teil in extrem schlechtem



Zustand, dass einige zum Bruch führten. Aus diesem Grund mussten an verschiedenen Stellen Notwasserstellen eingerichtet werden.

Was steht im Oktober an? Der September und Oktober sind die Erntemonate für viele Fruchtarten. Viele Früchte lassen sich gut dörren. Das kann man mit einem speziellen Dörrgerät machen, aber auch im Backofen. So lassen sich übrigens auch Tomaten gut dörren. **Dörren im Backofen:** Wer das Obst oder die Tomaten im Backofen dörren will, steckt einen Holzkochlöffel in die Ofentür, damit Feuchtigkeit entweichen kann. Je nach Dicke des Dörrguts dauert ein Vorgang 6 bis 12 Stunden bei etwa 50 °C. Mit den Früchten kann man aber auch wohlschmeckende Konfitüren oder Gelees selber zubereiten. **Kleiner Tipp:** Machen Sie mal ein Gelee aus Äpfeln oder Birnen (Gute Luise oder Williamsbirne eignen sich sehr gut). Für das Gelee rüstet und entkernt man die Früchte, kocht sie weich und püriert sie anschliessend. Je nach Geschmack die pürierten Früchte mit Gelierzucker oder Fruchtzucker und Agar-Agar einkochen.

Rasen düngen. Damit der Rasen besser über den Winter kommt und im Frühjahr besser wieder austreibt, düngt man ihn im Oktober noch einmal mit speziellem Herbst-Rasendünger. Es muss zwingend ein solcher Herbst-Rasendünger sein, da nur er die zuträglichen Stickstoffformulierungen hat. Ein Volldünger ist ungeeignet.

Fischereiverein Gürbetal

Vereinliches. pn. Es ist wieder so weit: das Laub färbt sich gelb, die Tage werden kürzer, und der Morgen begrüsst uns zeitweilen mit dicker Nebelsuppe. Das ist die Zeit, in der sich unser Verein um Jürg Balmer wieder ans Abfischen macht. Wer mal Hüfttief im heimischen Bach stehen und sehen will, wo sich all die kleinen Fische verstecken, bekommt hiermit eine grandiose Möglichkeit. Wer teilnehmen möchte, meldet sich unter j.balmer@balmer-haustechnik.ch oder 031 809 00 93 an.



Fische in der Schweiz.

Der Hecht fällt insbesondere wegen seines langgezogenen Körpers und der weit hinten angesetzten Rückenflosse auf. Sein langer Mund ist mit spitzen Zähnen besetzt, die ihm bei der Jagd ein vortreffliches Hilfsmittel sind. In einer Studie aus Finnland, in der 802 Hechte untersucht wurden, wurde das Höchstgewicht mit 18,8 kg und die maximale Länge mit 131 cm angegeben. Als Lebensraum bevorzugt der Hecht stark bewachsene Uferzonen, wobei einige auch auf die Jagd nach Fischschwärmen im offenen Wasser gehen.

IG Belpau

Sehr gut besuchte Mitgliederversammlung. Nyha. Bei schönstem Wetter konnte unser Präsident Walter Straub am Samstag, 4. September, fast 60 interessierte Mitglieder beim

Klubhaus der Kleintierzüchter begrüssen. Walter führte einmal mehr effizient durch die Traktanden. Der Kassier Fred Grunder verkündete ein erfreuliches Jahresergebnis. Unser Ehren- und Gründungsmitglied Hansjörg Neuenschwander hat sich entschlossen, altershalber aus dem Vorstand zurückzutreten. Walter Straub würdigte das über 20-jährige Wirken von Hansjörg im Vorstand der IG in einer Rückschau und verdankte Hansjörgs grosses Engagement, sein enorm umfangreiches und fundiertes Wissen. Die IG durfte viele Jahre davon profitieren. Der Blumenstrauss ging jedoch nicht an Hansjörg, sondern an seine Frau Eveline. Wir wünschen Hansjörg und Eveline weiterhin alles Gute und freuen uns, sie bei Anlässen der IG anzutreffen.

Im Anschluss an die Versammlung wirkte unter der Leitung von Res Lobsiger die «Gastronomie-Mannschaft» der IG und Kleintierzüchter. Nach Salat wurde Bratwurst mit Pommes serviert. Danach wurden die Anwesenden noch mit Kaffee und Gebäck verwöhnt. Anhand der zufriedenen Gesichter und Rückmeldungen kann festgestellt werden: alles in allem ein gelungener Anlass. Die Mitglieder schätzten es, sich wieder mal zu sehen und etwas plaudern zu können.

Kleintierzüchter

Futterhaus. hg. Gerne möchten wir Ihnen in dieser Ausgabe noch einmal das Futterhaus des KZV Belp näher vorstellen. An jedem Samstag von 11.15 bis 12 Uhr haben wir geöffnet. Sie können bei uns **Kaninchenfutter in diversen Sorten vom Kom-bifutter bis hin zu Pellets** beziehen. Egal für welche Rasse oder Grösse. Auch **Heu und Stroh** sowie **Einstreu** sind erhältlich.



Hühnerfutter in Form von Granulat gehört zu einer ausgewogenen Ernährung. Der Vorteil von Granulat im Gegensatz zu herkömmlichem Futter in Form von Mehl ist klar. Das Huhn nimmt durch das Granulat alle wichtigen Inhaltstoffe auf und verschwendet so nicht unnötig Futter. Zur Ergänzung sind Körner eine willkommene Abwechslung. Natürlich haben wir auch das passende Zubehör wie Wasser- und Futterautomaten. Falls Sie Wellensittiche, Kanarienvögel oder andere Vögel haben, können Sie bei uns in kleinen Mengen ab 1 Kilo bis hin zum 20-Kilo-Sack Futter beziehen.

Neu im Sortiment erhältlich ist **Hundefutter**. Falls Sie dazu Fragen haben, kommen Sie einfach vorbei. Wir finden das richtige Futter für Ihren liebsten Vierbeiner. Grundsätzlich können wir fast alles für Ihr Haustier liefern. Was wir nicht an Lager haben, können wir bestellen. Namhafte Marken sind bei uns vertreten, und wir arbeiten eng mit den Lieferanten zusammen, was uns eine hohe Flexibilität ermöglicht.

Kommen Sie doch am Samstag unverbindlich vorbei oder kontaktieren Sie uns per Mail auf futterhaus.belp@gmx.ch. Wir sind direkt beim Vereinshaus neben dem Viehschauplatz (Gassacker) zu finden.

Verein für Pilzkunde

Pilzschwemme oder Saisonende? mik. Auf der September-Exkursion im freiburgischen Plaffeien, genauer gesagt beim Berghaus Gurli, liessen einzelne Funde von Goldröhrlingen und Steinpilzen die Hoffnungen höher schwelgen, doch noch die lang ersehnte Speisepilzernte erwarten zu dürfen. Die darauffolgenden Wochen liessen aber jegliche Hoffnungen in den leeren Wäldern ersticken. Weiterhin gab es kaum Steinpilze oder sonstige Speisepilze zu finden. Bedeutete das nun das vorzeitige Saisonende oder gibt es im Oktober gar eine Pilzschwemme? Niemand kann diese Frage beantworten, denn die Natur hält sich an ihre eigenen Gesetze. Einzelne Mitglieder besuchten wiederum die mykologische Studienwoche in Escholzmatt. Aber auch in den luzernischen Hochmooren rund ums Entlebuch sowie in den Gebieten der Schratzenfluh und des Hohgants blieben schöne Kollektionen, die für eine saubere Artbestimmung erwünscht sind, mehrheitlich aus. Trotzdem war die Fundausbeute äusserst befriedigend. Für die Fundbesprechungen lagen stets genügend bestimmte Arten auf dem Tisch. Diese ermöglichten es auch, die eine oder andere Art zum 1. Mal zu Gesicht zu bekommen und kennen zu lernen. Am letzten Bestimmungsabend im September waren dann plötzlich auch die Tische im Verein voller Pilze. Es tut sich also doch noch etwas, und die



aktiven Mitglieder warten gespannt auf die letzten Wochen der diesjährigen Pilzsaison. Ende Oktober werden dann die Vereinsaktivitäten in Belp schliesslich eingestellt. Bild: Milder Milchling (*Lactarius mitissimus*, Fr.: Fr. / Fr.)



claro Weltladen

Was bedeutet Klimagerechtigkeit? srl. Die dramatischen Situationen dieses Sommers – einerseits langanhaltende Nässeperioden und katastrophale Überschwemmungen,

andererseits extreme Hitze und Waldbrände – haben den menschengemachten Klimawandel deutlich vor Augen geführt. Verursacht wird die **Klimaveränderung** hauptsächlich durch die industrialisierten Länder des Welt Nordens; die Menschen im Welt Süden sind jedoch von den negativen Folgen des Klimawandels ungleich stärker betroffen. Anhaltende Dürren sowie mehr und stärkere tropische Stürme führen zur Vernichtung von ganzen Jahresernten. Wegen des steigenden Meeresspiegels und Überschwemmungen von Küstengebieten müssen viele Menschen ihren Lebensraum verlassen. Die Zahl der Klimaflüchtlinge wird in den nächsten Jahrzehnten zunehmen.



Kurzvortrag und Podiumsdiskussion. Für einen **Themenabend zur Klimagerechtigkeit** sind kompetente Gäste eingeladen: **Stefan Salzmann**, Programmverantwortlicher für Energie

und Klimagerechtigkeit bei Fastenopfer, sowie Co-Präsident der Klima-Allianz Schweiz, wird über die Fakten des Klimawandels berichten, wie sie auch im neusten Bericht des Weltklimarats IPCC vom August 2021 festgehalten sind. In der anschliessenden Diskussion erörtern **Jana Maria Aellig** und **Livio Rubin**, Aktivisten der Klimajugend, zusammen mit Stefan Salzmann Handlungsoptionen und nötige Massnahmen, die für eine lebenswerte Zukunft ergriffen werden müssen. Der Themenabend findet am **Mittwoch, 20. Oktober, 19.30 Uhr** im Dachstock der Pfruendschür statt. Für die Veranstaltung gilt die Zertifikatspflicht ab 16 Jahren.

Elternverein/Spielgruppe Bäremani

«Rot und Grün und Gäub und Blau, mir säge aui tshou, tshou, tshou.» mc. Mit diesem «Spielgruppenliedli» haben wir uns bereits in die wohlverdienten Herbstferien verabschiedet. Dieses 1. Quartal dauerte nur gerade einmal 5 bis 6 Wochen, aber für die neuen Gruppen unseres Bäremanis waren es spannende und abwechslungsreiche Wochen voller neuer Erlebnisse und Eindrücke. Es gab so vieles zum Entdecken – wir Leiterinnen haben in den langen Sommerferien den Dachstock an der Muristrasse 4 wieder einmal umgestellt, damit es den grossen Spielgrüppelern nicht zu langweilig wird.



Es wurden fleissig neue Bekanntschaften gemacht, erste Freundschaften geschlossen, und einige Kinder konnten sich



vielleicht ja bereits vom Mami oder Papi teilweise oder ganz ablösen. Es braucht alles seine Zeit, und diese dürfen sich unsere Bäremanis selbstverständlich nehmen.

Der Abenteuer-Spielplatz Eissel ging auch bereits in die 1. Runde. 2 Bäckerinnen haben diese wunderbaren Köchlein, bestehend aus Sand, Milch, Blättern, Mayo, Senf und Ketchup, die vorzüglich zu den mitgebrachten Cervelats passten, gebacken.

Auch nach der Ferienpause werden wir wieder im Freien spielen und uns im Herbstlaub austoben. Wir sind gespannt, was im 2. Quartal alles auf uns zukommt.

Frauenverein

Repair Café. dt. Als Dankeschön an alle Mithelfenden konnte im Juni ein Grillhock durchgeführt werden. Es war ein schöner und gemütlicher Abend, an dem die meisten teilnehmen konnten. Das Repair Café im September verlief ausgesprochen ruhig. Das Wetter lud zu fest zum Wandern oder einfach zum Draussensein ein. Gerade 16 Reparaturen durften ausgeführt werden; der letzte Auftrag war um 13.20 Uhr abgeschlossen. Deshalb konnten auch alle Mithelfenden hinaus an die Sonne, sich austauschen und dabei in aller Ruhe Mittagspause machen.

Nächstes Repair Café: 23. Oktober, 10 bis 16.30 Uhr, im Saal der katholischen Pfarrei.

Voranzeige: 9. November, 17 bis 20 Uhr, Blutspende in der Aula des Neumattschulhaus.

Jungschi

Erfolgreicher Start. em. Nach den Sommerferien hat die Jungschar wieder mit ihrem Programm begonnen. Neu gestartet hat auch die **Gruppe Hawila** für die jüngsten Jungscharmädchen.

Nach dem Schnuppernachmittag fand die **Jungscharnacht** ausnahmsweise dieses Quartal statt. Am Freitagabend starteten die Jungscharmitglieder in ihren Gruppen in eine abenteuerliche Nacht. Unterschiedlicher hätte das Programm gar nicht ausfallen können: Schlafen im Heu, Übernachten im Wald, Fussballspielen auf dem Belpberg oder gemütliches Übernachten im Wohnzimmer. Des Weiteren beschäftigten sich die Kinder und Jugendlichen mit dem Thema «Menschenfischer». Wir als Christen sind aufgefordert, den Menschen in unserer Umgebung ein gutes Vorbild zu sein und sie als Nachfolger von Christus zu gewinnen. Nach den Herbstfe-

Adrian Zbinden, Toffen

IBC Insurance Broking and Consulting Bern AG
Thüringstrasse 27, 3018 Bern, Schweiz
t + 41 31 310 06 06
e adrian.zbinden@ibc-broker.com

w ibc-broker.com

An Assurex Global Partner



IBC IHR PARTNER FÜR VERSICHERUNGSLÖSUNGEN,
RISIKOMANAGEMENT UND BETRIEBLICHES
GESUNDHEITSMANAGEMENT.

bergwelt
MIT TUCHGEFÜHL



Exklusive Accessoires

SWISS HANDMADE
3124 BELPBERG
www.bergwelt-shop.ch



Physiotherapie Bahnhofplatz Belp

für Einzelbehandlungen und Kurse

Nebst unserem bisherigen Angebot in Einzelbehandlungen für Physiotherapie und Craniosacral Therapie führen wir im Gruppenraum (1. Stock) folgende Kurse durch:

Rückenfit

Montag, 8.30 - 9.30 Leitung: Gabi Cebulla

Zeitgenössisches Pilates

Freitag, 8.30 - 9.30 Leitung: Carmen Hartmann

Rückbildungsgymnastik mit dem Baby

Montag, 10.00 - 11.00 Leitung: Stefanie Krause

Beckenbodengymnastik

Mittwoch 10.00 - 10.45 Leitung: Stefanie Krause

Sypoba - Gleichgewicht und Kraft

Donnerstag, 12.15 - 13.00 Leitung: Andrea Hofstetter

Hatha Yoga

Mittwoch, 18.00 - 19.15 gemischte Gruppe

Montag, 17.00 - 18.00 Männer reiferen Alters

Leitung: Rosmarie Walthert

Mehr Informationen unter

www.physiobelp.ch, info@physiobelp.ch

Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp, T 031 819 23 13

immo / galerie gmbh

vermietung, verkauf & verwaltung

patrick howald

ihr lokaler immobilienpartner

031 818 48 78 immogalerie.ch

Kindershop

MIKADO

Ursula Brönnimann
Bahnhofstrasse 1, 3123 Belp

Bébé-, Kinder-Mode bis Grösse 176
Telefon 031 819 34 42

Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkassi,
Firmengründungen und -umwandlungen

**hulliger
treuhand**

Bahnhofstrasse 8, Postfach 41, 3123 Belp
Telefon 031 819 11 28,
info@hulligertreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE



Garage Affolter

Bernstrasse 21
3125 Toffen
Offizieller Fiat-Agent

Tankstelle

Tel. 031 819 05 86
Fax 031 819 34 25

affolter.garage@bluewin.ch

Herr Beat Wyss gewinnt einen der 3 Gutscheine von Sunstar Hotels für 2 Personen mit einem passenden Fahrzeug.



Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

Auch dieses Jahr führte stop+go, das Garagenkonzept von AMAG Import AG, anlässlich der Aktion «AUTO-FRÜHLING 2021» wieder schweizweit einen Wettbewerb durch.

Als Hauptgewinn winkten 3 Gutscheine von Sunstar Hotels für 2 Personen, 3 Übernachtungen. Für die Dauer der Reise wird Herr Wyss ein passendes Fahrzeug, offeriert von Europcar, zur Verfügung gestellt.

Am Dienstag, 21. September 2021 fand in der Steinbach-Garage AG, die Preisübergabe statt. Der stop+go-Repräsentant Herr Hanspeter Wetli konnte dem glücklichen Gewinner den Gewinn in Form eines Gutscheines überreichen.



von links nach rechts: **Lorenz Jaberg** (Geschäftsführer),
Beat Wyss (Gewinner), **Robin Tschudin** (Serviceberater)

Steinbach-Garage AG

Steinbachstrasse 39, 3123 Belp, Tel: 031 819 36 36, info@steinbach-garage.ch, www.steinbach-garage.stopgo.ch



rien wird die Jungschar wieder mit neuen Programmideen, feinem Zvieri und spannenden Geschichten für alle Kinder ab dem 2. Kindergartenjahr bereit sein. **Infos:** David Liechti, 079 958 91 73, www.jungtschi-belp.ch

Ludothek



Knobelspiele. sp. Wenn man von Spielen redet, denkt man in erster Linie an einen Tisch mit ein paar Personen drumherum, die um einen Spielplan oder einen Stapel Karten sitzen und zusammen spielen. Dabei ist das gar nicht immer der Fall. Vielleicht wohnen Sie allein, vielleicht spielt Ihre Familie nicht so gern wie Sie, oder vielleicht sind Sie froh, wenn sich Ihr Kind mal eine Weile allein beschäftigt. Dafür gibt es in der Ludothek Knobelspiele für jedes Alter. Zum Beispiel das beliebte «Rush Hour», bei dem es gilt, Fahrzeuge aus einem Verkehrschaos zu befreien. Für «Staka» braucht man eine ruhige Hand, um mit Serviettenringen aus Holz einen stabilen Turm zu bauen. Kleinere Kinder können mit dem «Steckmosaik» oder dem «Würfelmosaik» schöne Bilder kreieren. Bei den verschiedenen «BrainBoxen» geht es darum, sich in kurzer Zeit möglichst viele Details zu merken und gleichzeitig etwas dabei zu lernen. «Perplexus» strapaziert die Geduldsnerven, weil es gilt, eine Kugel geschickt so weit wie möglich zum Ziel zu balancieren. Bei Spielen wie «Kreuz & Quer» oder «Brains Family» muss ein Spielplan mit Plättchen gefüllt werden, ohne dass am Schluss leere Felder übrigbleiben. Diese und viele weitere Spiele eignen sich sehr gut zum Knobeln. Eine Übersicht finden Sie auf unserer Website www.ludothek-belp.ch/sortiment unter «Knobeln und Geduldspiele» oder auf dem PDF «Solo- und Gruppenspiele».

Schweizerische Erzählnacht: Am Freitag, 12. November, laden die Bibliothek und die Ludothek wieder Kinder aus der 2. und 3. Klasse zur Erzählnacht ein. Die Plätze sind beschränkt und immer schnell ausgebucht. Von 20 bis 22 Uhr werden die

Kinder in 2 Gruppen eingeteilt und geniessen jeweils eine Stunde lang eine spannende Erzählung in der Bibliothek und fröhliche Gesellschaftsspiele mit der Ludothek.

Öffnungszeiten: Dienstag, 9 bis 11 Uhr, Mittwoch, 15 bis 17 Uhr, Freitag, 17 bis 19 Uhr, Samstag, 10 bis 12 Uhr.

Pfadi Wärrenfels

Ferienzeit ist Lagerzeit. jv. Viele aufgestellte Kinder und Jugendliche, ein engagiertes Leitungsteam, die Minions, Elsa, Asterix und Obelix: Wo in Belp trifft man auf all diese Personen und Wesen? In der Pfadi Wärrenfels, wo gemeinsam Herausforderungen gemeistert werden und Neues gelernt wird. Das Zusammensein und die Aktivitäten in der Pfadi



haben weltweit gemeinsame Richtlinien: die **8 Pfadigesetze**, die aussagen, für was die Pfadi entsteht. Zum Beispiel «andere verstehen und achten» oder «Sorge tragen zur Natur und zu allem Leben». Mit den 8 Gesetzen hat sich die Pfadistufe beschäftigt und so ihr Pfadiwissen vertieft. Daraus entstanden neue Ideen für zukünftige Aktivitäten. Begleitet wurden die Kinder und Jugendliche

der Pfadistufe bei ihren Übungen von den Minions. Die jüngeren Kinder der Wolfsstufe haben ihre Rucksäcke gepackt und verreisen in den Herbstferien ins **Herbstlager** nach Bätterkinden. Während einer Woche treffen sie auf Asterix und Obelix, die auf ihre Hilfe angewiesen sind. Spiel, Spass und Abenteuer sind Programm! Bereits im Sommerquartal war die Unterstützung der Wölflin gefragt: Elsa wurden ihre Kräfte gestohlen und die Kinder halfen ihr, den Dieb zu fangen. Leider hat es bis zu den Herbstferien noch nicht geklappt.



Die Wölflin sind um jede Unterstützung froh. Möchtest du ihnen helfen und auch zur Pfadi kommen? Melde dich beim Leitungsteam! Schnuppern ist jederzeit möglich.

Spielgruppe Gwundernase

Neues Spielgruppenjahr. jg. Das neue Spielgruppenjahr startete mit vielen neuen und auch bereits bekannten Gwundernäsli. Beim Ablösungsritual am 1. Spielgruppentag über-

reichten die Kinder den Mamis beim Verabschieden eine Rose. Mit Geschichten wie dem Eulenbuch «Ich will meine Mami!» wird den Kindern die neue Situation etwas vereinfacht.



Elternabend. Die Eltern waren sehr dankbar für den durchgeführten Elternabend. Die Anwesenden wurden über den Spielgruppenalltag informiert. Das Thema «freies Spielen» wurde nähergebracht. Zudem fand ein konstruktiver Austausch statt.



Sonniger Herbst. Die Sonne strahlt auch in der Spielgruppe, selbst wenn es draussen langsam etwas kühler wird. Deshalb basteln, malen und gestalten die Kinder mit den Glacéengelchen vom vergangenen Sommer kleine strahlende Sünnelis. Da wird einem doch grad etwas wärmer ums Herz.

Infos. Mehr Informationen über uns auf unserer Website www.spielgruppegwundernase.ch. Sie finden uns auch auf Facebook unter «Spielgruppe Gwundernase».



Adventsausstellung



Adventsausstellung 2021 abgesagt. us. Was haben wir uns auf die diesjährige Adventsausstellung gefreut! Aber wie so vieles andere mussten wir auch die Adventsausstellung vom 5. und 6.

November absagen. Die Gesundheit der Ausstellenden und der Besucherinnen und Besucher ist uns wichtiger. Wir hoffen auf nächstes Jahr, auf «normale» Verhältnisse und eine schöne Ausstellung. Wir freuen uns auf Sie.

Lichterumzug

Laternen- und Räbeliecht-Umzug. ed. Ein offenes Angebot für Eltern, Familien mit ihren Kindern und Interessierten. Weshalb vor allem im November vielerorts Lichterumzüge veranstaltet werden? Lasst uns dieses Kulturgut gemeinsam ergründen und erleben.

Samstag, 13. November, 14 bis 16.30 Uhr: Laternen basteln und Räbeliechtli schnitzen. Diese bitte bei Conny Born, 076 761 19 74, vorbestellen. Der ElKi-Treff ist offen. **Ab 16 Uhr:** Zvieri-Zeit. Kaffee und Kuchen im Pfarreizentrum Heiliggeist, Burggässli 6. Kommen und gehen nach Lust und Laune. **17 Uhr:** Chinderfiir zu St. Martin in der kath. Kirche, Burggässli 6. **17.30 Uhr:** Liechtli-Umzug. Anschliessend Imbiss und Tee beim Ausgangspunkt: Vorplatz der kath. Kirche. Das Schnitzen, der ElKi-Treff, die Kaffeestube, die Chinderfiir und der Liechtli-Umzug können unabhängig voneinander besucht werden.



Infos und Auskunft: Elke Dörmig, 079 688 84 10. Das Fiire mit de Chliine-Team freut sich auf den belebten Nachmittag und aufs Kennenlernen.

Der Anlass steht allen offen.

Moser Mode GmbH

Herbstmode-Apéro an der Dorfstrasse 42 und 49. am. Was für eine Erlösung, Corona ist nicht mehr das Thema. Der Alltag ist zurück – etwas eingeschränkter, aber wieder lebenswert. Es hat sich vieles verändert in den vergangenen knapp 2 Jahren. So auch in der Mode für Damen und Herren. Klassische Styles, wie man sie kennt, werden dem Zeitgeist angepasst. Looks anstelle von Stapelware. Die neuen Trends erwecken wieder Begehrlichkeit. Und zwar für Damen und Herren. Sportliche Bequemlichkeit, die auch bürotauglich ist. Keine Hosen, die die Bewegungen einschränken. Weder Jeans noch Oberteile. Alles dehnfähig, pflegeleicht. Einfach zum Wohlfühlen kuschelig. Dazu passender Strick, für Damen und Herren. Bequeme Blazer und Vestons aus Jersey machen jede Bewegung mit. Overshirts – eine Mischung aus Blazer und Freizeitjacke – lockern die Garderobe auf und geben einen Frischekick. Kurzum: bürotaugliche Sportswear ist der neue Trend. Nachhaltigkeit ist angesagt auf allen Ebenen. Faire Produktion, wieder zum grossen Teil in Europa hergestellt. Langeweile ist in dieser Beziehung ein Fremdwort, Lässig, aber nicht nachlässig, so könnte man die neue Mode bezeichnen.

Jubiläum 33 Jahre Moser Mode. Inhabergeführt in 2. Generation. Kundenorientiert, kompetente, individuelle Beratung für Leute von heute. News auf Facebook und Instagram. www.moser-mode.ch

Die Postfiliale zieht an den Bahnhof und wird topmodern. Die Filiale Belp und ihre

Schalterhalle entsprechen trotz grosszügiger Fläche schon seit geraumer Zeit nicht mehr den heutigen Kundenbedürfnissen und damit auch nicht den Ansprüchen der Post. Deshalb hat die Post entschieden, sich nach einem neuen Standort für die Filiale Belp umzusehen. Denn diese bildet einen wichtigen Pfeiler im Netz der Zugangspunkte im Gebiet Bern-Gantrisch. An der Bahnhofstrasse 7 fand die Post einen passenden neuen Standort, der aufgrund der Nähe zum Bahnhof auch für Pendlerinnen und Pendler günstig liegt. Voraussichtlich Ende Januar 2022 eröffnet die Post dort eine neue und moderne Filiale. Dies freut auch den Gemeindepräsidenten Benjamin Marti: «Von einer modernen Postfiliale in Bahnhofsnähe und im Zentrum von Belp profitieren alle Einwohnerinnen und Einwohner. Wir freuen uns, dass die Post passende Räumlichkeiten für eine neue Filiale gefunden hat.» Auch für Jacqueline Zaugg-Witschi, Leiterin Gebiet Bern-Gantrisch der Post, ist der neue Standort ein Glücksfall: «Dass wir so zentral in absoluter Nähe des Bahnhofs einen neuen Standort gefunden haben, ermöglicht uns, unseren Privat- und Geschäftskunden das volle Angebot kompakt und zeitgemäss anzubieten.»

Die Post investiert in Belp in eine Filiale im frischen Look, mit neu gestaltetem Kundenraum, der ergänzt wird durch eine Informations- und Beratungszone. Kundinnen und Kunden können so ihre Postgeschäfte schnell und einfach erledigen oder sich in einer einladenden Umgebung zu den vielfältigen Postdienstleistungen von den kompetenten Postmitarbeiterinnen und Postmitarbeitern beraten lassen. Gerade in Zeiten der Digitalisierung hat die persönliche Beratung am Schalter für viele Menschen einen immer grösseren Stellenwert. Darauf will die Post setzen. Schliesslich sind die Mitarbeitenden das sympathische Gesicht der Post. Die Post plant, bei der neuen Filiale weiterhin einen Postomat zu betreiben. Im Rahmen des Umzugs der Filiale von der Rubigenstrasse 25 an den neuen Standort sucht die Post zurzeit auch nach einem geeigneten Standort für eine unbediente Geschäftskundenstelle. Diese soll das Dienstleistungsangebot ergänzen.

Moderne Filialen sind das Rückgrat für eine gute postalische Grundversorgung. Um die Grundversorgung in gewohnter



Qualität zu erbringen und gleichzeitig für künftige Entwicklungen vorbereitet zu sein, entwickelt die Post ihr Netz an Zugangsmöglichkeiten kontinuierlich weiter. So investiert sie in der ganzen Schweiz in den nächsten Jahren rund 40 Millionen Franken in die Modernisierung von rund 300 eigenbetriebenen Filialen, nun auch zum 10. Mal im Kanton Bern. Die Post informiert die Bevölkerung über die Eröffnung der neuen Filiale an der Bahnhofstrasse 7 sowie über das Dienstleistungsangebot rechtzeitig.

Und ausserdem ...

Erzählfestival Münsingen

«Sesam, öffne dich!». sp. Der Erfolg der 1. Ausgabe des Erzählfestivals 2019 hat dem OK Mut gemacht. Deshalb können sich Freundinnen und Freunde guter Geschichten und spannender Märchen freuen! Ende Oktober heisst es in Münsingen: «Sesam, öffne dich!» Unter diesem märchenhaften Motto öffnet das Erzählfestival Tür und Tor zum sagenhaften Schatz an Märchen und Geschichten dieser Welt. Das Festival 2021 wird wegen der Pandemie etwas kleiner, aber ebenso glitzernd und verlockend: Auch in der reduzierten, aber feinen Ausgabe können sich Erwachsene und Kinder von Märchen und Erzählungen aus aller Welt verzaubern lassen!

Von schaurig-schön bis spannungsgeladen. Das Programm bietet Familien mit Kindern ab 4 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen ein buntes Zuhörerlebnis. Erzählende aus der Region, dem In- und Ausland werden für Glanzlichter sorgen:



Einen schaurig-schönen Abend garantieren die bekannten Sagen- und Märchenerzählerinnen vom Boozu-Team Agarn aus dem Wallis. Die 5 Frauen erlebten als Kinder noch, wie die Erwachsenen abends im Feuerschein in den Alphütten Walliser Sagen erzählten. Dieses Erbe geben sie seit 25 Jahren auf lebendige Art weiter. Sie öffnen das Tor zum grossen Walliser Sagenschatz und schöpfen grosszügig aus den wundersamen, teils furchteinflössenden, aber auch humorvollen Geschichten aus dem Land des Rottens. Die Zuhörenden tauchen ein in die Welt des Unerklärlichen, der Geister und der wandelnden Seelen. Wer sich danach noch alleine nach Hause traut, ist wahrlich mutig ...

Zu den «Stars» der Märchen- und Erzählszene gehört die Österreicherin Frau Wolle: Sie liebt den magischen Raum zwischen ihr und den Zuhörern. Durch die gebündelte Fantasie aller Anwesenden entstehen wie von selber Welten und Leben entfalten sich. **Frau Wolle** verlässt sich



auf die Kraft des gesprochenen Wortes, verwendet sparsame Gesten und erzählt zugleich voller Lebendigkeit und Sprachlust. Frau Wolle sucht ihre Geschichten mit brennender Neugier. Sie findet traditionelle Märchen, die alle einen besonderen «Dreh» haben. **Denise Racine** gehört zu den bekannten Schweizer Erzählerinnen, die am Festival auftreten. **Tickets:** Vorverkauf ab 10. Oktober: online kaufen: www.erzaehlfestival-muensingen.ch; Bibliothek Münsingen, Verkauf während der Öffnungszeiten. Zugang nur mit Zertifikat.

Für Personen ab 16 Jahren gilt die Zertifikatspflicht. Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre sind von der Zertifikats- und Maskenpflicht befreit. Wir empfehlen allen Teilnehmenden das Tragen von Hygienemasken.

Aare-Fährmann



Aare-Fährmann schreibt ein Buch. Daniel Glauser, Fährmann auf der Bodenacker-Fähre, verzaubert mit seinen Aufzeichnungen. Er schrieb ein Logbuch, und er schrieb es als Kapitän wie auch als Matrose – denn auf seiner Bodenacker-Fähre in Muri bei Bern ist er alles in einem.

Sein Logbuch zeigt den Verlauf eines Jahres – Einträge bei Hochwasser, in eisiger Kälte oder unter versöhnlichen Sonnenstrahlen. Doch während Logbücher sich meistens auf Aufzeichnungen nüchterner Messwerte beschränken, ist dieses Aare-Buch betont erzählerisch, und oft berichten selbst die statistischen Ergänzungen, die Zahlen, ihre eigene Geschichte. Glauser erzählt von Begegnungen mit Schiffspassagieren, denn auf seiner Fähre kommt oft zum Aus-



druck, was die Gesellschaft bewegt. Dazu beobachtet er die Natur sehr genau – flüchtende Biber am Ufer oder eine stechende Mücke auf seinem Arm – und regelmässig erweitert ein spezielles Thema den Horizont, zum Beispiel die Mythologie des Fährmanns. Alles erzählt Geschichten – und immer wieder verlässt der Leser die Fähre, untersucht das eigene Verhältnis zur Welt und taucht ein in das, was für ihn selbst die Aare ausmacht. So rasant das Aarewasser fließen kann, so heimtückisch einige ihrer Strudel sind – dem Buch von



Daniel Glauser unterlegt der Fluss dabei einen gelassenen, einnehmenden Grundton.

Daniel Glauser: Aare. Logbuch eines Fährmanns, ca. 34 Franken. Erhältlich im

Buchhandel oder bei verlag@lokwort.ch



ORTSPLANUNG BELP GEMEINDE

Resultat Urnenabstimmung. anb. Die Belper Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben am 26. September über die Entwicklung der Gemeinde in den nächsten 12 bis 15 Jahren abgestimmt. Die Stimmbeteiligung lag bei 65,3 Prozent. Alle Vorlagen wurden abgelehnt.

Hauptvorlage, Revision der baurechtlichen Grundordnung: 1893 Ja-Stimmen zu 2969 Nein-Stimmen.

Teilvorlage 1, Einzonung ZPP Nr. XXII «Traube»: 1251 Ja-Stimmen zu 3611 Nein-Stimmen.

Teilvorlage 2, Einzonung ZPP Nr. XXIII «Muracher»: 1346 Ja-Stimmen zu 3501 Nein-Stimmen.

Teilvorlage 3, Umzonung ZPP Nr. XVIII «Eichholzweg»: 1597 Ja-Stimmen zu 3253 Nein-Stimmen.

Durch die Ablehnung bleibt die heute rechtskräftige baurechtliche Grundordnung in Kraft. Die Gemeinde kann ihre Entwicklungsziele gemäss räumlichem Entwicklungskonzept und der kommunalen Nutzungsplanung nicht umsetzen.

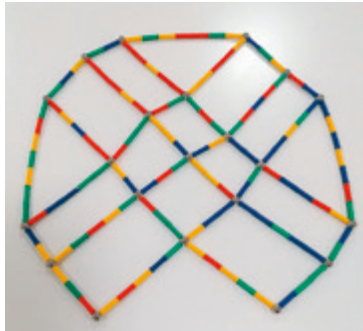
Jeden Samstagvormittag:

Markt auf dem Dorfplatz

Die Tagesschule startet motiviert ins neue Schuljahr 2021/2022.

sf. Die Tagesschule Belp ist mit dem Standort Neumatt ins 5. Betriebsjahr und mit dem Standort Dorf ins 14. Betriebsjahr gestartet. Aktuell besuchen 162 Kinder an unterschiedlichen Tagen und Zeiten die beiden Tagesschulstandorte. Dabei durften wir auch etliche neue Tagesschulkinder begrüßen. Vor allem die jüngsten Tagesschulkinder wirkten am Anfang zum Teil verloren. Etwas Unbekanntes macht auch uns Erwachsene nervös. Aber spätestens beim Anblick des Spielhauses oder angesichts der Erkenntnis, dass das «Schulspändli» am gleichen Tisch sitzt, ist die Furcht verflogen. 16 Betreuerinnen und Betreuer und eine Springerin kümmern sich pädagogisch und altersgerecht um die Tagesschulkinder. 6 Fahrerinnen und Fahrer bringen die Kinder ab Kindergartenalter bis und mit 3. Klasse sicher vom Kindergarten und von der Schule zur Tagesschule und zurück. Je nach Standort werden die Kinder zu Fuss von den Betreuungspersonen begleitet.

Zu unserer Freude kann in diesem Schuljahr an 3 Vormittagen (Dienstag und Donnerstag im Neumatt, Mittwoch im Dorf) ein Morgenmodul angeboten werden. Dieses Morgenmodul von 6.45 bis 8.15 Uhr ermöglicht den Kindern einen gemütlichen und stressfreien Start in einen neuen Tag.



Falls wir Ihr Interesse an der Tagesschule geweckt haben, melden Sie sich doch unter sibylle.fretz@schulnbel.ch. Einschreibungen für das 2. Semester sind möglich (Anmeldeschluss ist der 15. Dezember). Wir freuen uns auf viele fröhliche Kinder-

augen und zufriedene Eltern. (Bild: ein Produkt, entstanden während des Morgenmoduls.)

«**Nachmittag der offenen Tür**» vom **25. November**. Am besagten Donnerstag findet von 15 bis 17.30 Uhr an beiden Standorten ein «Nachmittag der offenen Türe» statt. Aufgrund der Pandemie informieren Sie sich bitte auf der Homepage www.schulnbel.ch/Tagesschule, ob der Anlass stattfinden kann.

Ihr Tagesschulteam und Ihre Tagesschulleiterin

Konzept für Belper Spielplätze

Aufruf zur Mitwirkung. Damit unsere Spielplätze in Zukunft bestmöglich gestaltet und unterhalten werden können, hat sich die Liegenschafts-, Freizeit- und Sportkommission zum Ziel gesetzt, in der laufenden Legislatur ein Spielplatzkonzept zu erarbeiten. Interessierte Personen und insbesondere Kinder bzw. deren Eltern dürfen gerne Ideen (zum Konzept) einbringen, damit diese bei den anstehenden Diskussionen

Das Wort des Gemeindepräsidenten

Liebe Belperinnen und Belper. Über die Ortsplanung ist entschieden – und wie! Fast $\frac{2}{3}$ der Stimmberechtigten haben an dieser Entscheidung teilgenommen. Das werde ich klar positiv. Eine deutliche Mehrheit will diese Entwicklung, wie sie beantragt worden ist, nicht. Die Entwicklung ist als Gefahr erkannt worden. Oder im Umkehrschluss: Im Stillstand ist keine Gefahr erkannt worden. Diese Haltung ist zu akzeptieren. Heute zu sagen, wie es nun weitergeht, ist unmöglich. Grundsätzlich gilt im Kanton Bern eine fünfjährige Planbeständigkeit. Das bedeutet, dass ein Beschluss zu einem Zonenplan innert 5 Jahren nicht wieder dem Volk vorgelegt werden darf. Wir werden beim Kanton um ein



Gespräch ersuchen, um den Spielraum in dieser Frage zu erkennen. Die dringendste Zonenänderung ist auf dem Grundstück der Schulanlage Mühlematt nötig. Da sind wir zuversichtlich, dass aufgrund des öffentlichen Interesses eine Ausnahme zu dieser Planbeständigkeit möglich ist. Doch die zeitliche Verzögerung in diesem Projekt ist einfach da.

Dies ist genauso zur Kenntnis zu nehmen wie das deutliche Nein zur Ortsplanung.

Benjamin Marti

besprochen und bestenfalls berücksichtigt werden können. Die Umsetzung von konkreten Projekten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Bitte richten Sie Ihre **Beiträge bis 15. November** an: Gemeinde Belp, Liegenschafts-, Freizeit- und Sportkommission, Güterstrasse 13, 3123 Belp, oder an liegenschaftn@belp.ch

Liegenschafts-, Freizeit- und Sportkommission

Jobbörse. Suchen Sie Hilfe im Haushalt, beim Einkaufen oder Rasenmähen? Möchten Sie ausgehen und benötigen Sie eine Babysitterin/einen Babysitter? Benötigen Sie Hilfe beim Reinigen oder im Garten? Jugendliche unterstützen Sie beim Fensterputzen, in der Kinderbetreuung und anderen zahlreichen Tätigkeiten. Melden Sie sich bei der Jobbörse (Kinder- und Jugendfachstelle Belp) und erteilen Sie uns Ihren Auftrag. Bei uns haben sich Jugendliche für kleinere Jobs angemeldet. Wir finden für Sie die passende Person und nehmen Kontakt mit Ihnen auf. Somit ermöglichen Sie einem jungen Menschen,

Erfahrungen zu sammeln und das Taschengeld aufzubessern. **Anmeldung unter 031 819 44 34.** Falls niemand im Büro erreichbar ist, sprechen Sie bitte auf den Telefonbeantworter oder schreiben Sie uns eine E-Mail. Sämtliche Informationen sind erhältlich unter: www.jugendfachstellebelp.ch, info@jugendfachstellebelp.ch, 031 819 44 34 / 079 252 90 05.

Offene Turnhalle. Die «Offene Turnhalle ü16» findet vom 5. November bis 25. März alle 14 Tage jeweils von 22 bis 23.45 Uhr in der Turnhalle Thalgut OSZ statt. In den letzten Jahren wurde vorwiegend Fussball gespielt. Wichtig ist, dass die Teilnehmenden nach demokratischen Prinzipien gemeinsam entscheiden, was gespielt werden soll. Alle sind willkommen!

Kerzenziehen. Sie möchten in Belp ein öffentliches Kerzenziehen zu Beginn der Weihnachtszeit? Dann brauchen wir Ihre Hilfe! Schreiben Sie sich ein, um das Kerzenziehen an einem oder mehreren Nachmittagen zu betreuen. Die reformierte Kirche und die Kinder- und Jugendfachstelle organisieren alles. Sie brauchen bloss noch das Kerzenziehen zu beaufsichtigen. Dafür erhalten Sie am Mittwoch, 24. November, 17 Uhr, eine Einführung. Daten für das Kerzenziehen: Samstag, 27. November, 13 bis 17 Uhr; Sonntag, 28. November, 13 bis 17 Uhr; Mittwoch, 1. Dezember, 13 bis 17 Uhr; Samstag, 4. Dezember, 13 bis 17 Uhr; Sonntag, 5. Dezember, 11 bis 17 Uhr. **Melden Sie sich bis 27. Oktober** unter info@jugendfachstellebelp.ch oder 079 252 90 05 an. Die Anmeldung gilt auch per Telefonbeantworter.

Finanzieller Beitrag

Finanzieller Beitrag an Belper Sportvereine und -organisationen. Die Liegenschafts-, Freizeit- und Sportkommission hat für 2021 einen finanziellen «Zustupf» an unsere Belper Sportvereine und -organisationen zu vergeben. Interessierte richten ihr **Gesuch bis 15. November** an die Gemeinde Belp, Liegenschafts-, Freizeit und Sportkommission, Güterstrasse 13, 3123 Belp, liegenschaften@belp.ch

Liegenschafts-, Freizeit- und Sportkommission

Sorgende Gemeinde Belp

Die Sozialkommission lädt ein zur öffentlichen Veranstaltung «Leben und Wohnen in der Sorgenden Gemeinde Belp». «Luege fürenang ...» – das geschieht in Belp tagein, tagaus in vielfältigster Form. Gerade auch kleine, alltägliche Aufmerksamkeiten im eigenen Umfeld können das gute Zusammenleben fördern und das eigene Wohlbefinden verbessern.

Seit gut 1½ Jahren beschäftigt sich eine kleine Gruppe von Menschen mit der Verwirklichung der «Sorgenden Gemeinde Belp». Die Sozialkommission stellt deshalb an ihrer nächsten öffentlichen Veranstaltung «Mit- und füreinander – hier lebe ich gerne» dieses Thema ins Zentrum: Kommen Sie am **Diens- tag, 19. Oktober, um 19 Uhr in den Aaresaal des Dorfzentrums** und erfahren Sie mehr. Menschen jeden Alters sind willkom-

men, und es gibt Gelegenheit zum Zuhören wie auch zum Mitdiskutieren. Professor Dr. Ulrich Otto aus Tübingen gibt an diesem Anlass Impulse und teilt Erfahrungen zum Wohnen und Leben im Quartier. Der Sozialgerontologe mit grosser Forschungs- und Umsetzungserfahrung wird uns dazu anregen, das Zusammenleben und -wohnen in Belp gemeinschaftlicher zu gestalten – damit sich möglichst viele Menschen an ihrem eigenen Wohn- und Lebensort wohlfühlen. Möchten auch Sie Menschen aus Ihrem Quartier besser kennenlernen und sich mit dem alltäglichen Zusammenleben in Ihrer unmittelbaren Lebensumgebung beschäftigen? Ideen entwickeln, was das Zusammenleben in Belp weiter verbessern könnte? Jung und Alt sind herzlich zum Besuch der Veranstaltung eingeladen.

Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online

Reservation unter www.forsthaus-belp.ch. Die Burgergemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwedenofen, Grill im Aussenbereich (behindertengerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

Auskünfte und Reservation bei Jolanda Bachmann, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.

Marktgeschehen

Dezembermarkt. fs. Für die Marktkommission, die unter der Leitung von Willy Schödler kurz vor Redaktionsschluss zusammentrat, ist klar, dass der Dezembermarkt 2021 stattfinden wird. Um die Regeln der aktuell geltenden Coronaschutzbestimmungen einzuhalten, wird der Markt am **Sonntag, 5. Dezember**, offener gestaltet als sonst. Das heisst zum Beispiel, dass es zwischen den Verkaufsständen etwas grössere Abstände geben wird. Im Übrigen setzt die Kommission auf die Eigenverantwortung der Marktbesucherinnen und -besucher. Die angemeldeten Anbieterinnen und Anbieter, darunter professionelle Markthändler und Vereine, werden durch die Gemeinde entsprechend vorinformiert. So können sie rechtzeitig entscheiden, ob sie am Markt teilnehmen werden oder nicht. – Grundsätzlich war es der Kommission ein Anliegen, der Bevölkerung nach der Absage 2020 wieder einmal die Gelegenheit zu geben, am «kleinen Winter-Dorffest» teilzunehmen. Schliesslich findet der Anlass im Freien statt. Dass auf den Koffermarkt im Kreuzstockkeller verzichtet wird, war schon im August beschlossen worden. Mehr über den Dezembermarkt lesen Sie in der nächsten Ausgabe.

Neue Gemüse- und Früchteanbieter gesucht. An ihrer Sitzung musste die Kommission mit Bedauern zur Kenntnis nehmen, dass Gemüseproduzent Tanner aus Toffen altershalber auf Ende Jahr zurücktritt und sich noch keine Nachfolgeregelung abzeichnet. Dazu hat, wie bereits früher gemel-

det, im Sommer schon der Bio-Anbieter aus Wattenwil sein Erscheinen eingestellt. – Annerös und Walter Tanner waren von Anfang an, d. h. seit 1987, auf unserem Markt präsent. Ihr Abschied vom Markt auf dem Dorfplatz ist am letzten Monatsmarkt des Jahres, am 18. Dezember, angesagt. Wie erwähnt, wird nun intensiv nach Nachfolgern gesucht. Zu den besten Zeiten des Marktes, d. h. noch vor «Corona», hat sich gezeigt, dass es auf unserem Markt am Samstagvormittag auf dem Dorfplatz ganz gut und gerne 2 bis sogar 3 Gemüseanbieter geben darf.



Sicherheitstipp

Sport – Joggen. Im Sport passieren mehr schwere Unfälle als im Strassenverkehr. Dein Herz schlägt für Sport? Dann lass

dich nicht durch einen Sportunfall aus dem Takt bringen. Joggen, Skifahren, Fitness oder Eishockey: Sport tut gut und gibt Power. Aber: 130 Menschen sterben jedes Jahr bei einem Sportunfall; 20 von 100 Personen müssen sich jährlich wegen eines Sportunfalls behandeln lassen; 3 Milliarden Franken betragen die materiellen Kosten für Sportunfälle.

Joggen: Laufschuhe an und schon kann es losgehen: Joggen ist unkompliziert – und gut für deine Gesundheit. Solange es zu keinen Verletzungen kommt. In unserem Ratgeber verraten wir dir, wie du deine Laufrunden drehst, ohne dass dich ein Unfall ausbremst. **Die 5 wichtigsten Tipps:** ♦ Häufigkeit, Dauer und Intensität der Joggingrunden langsam steigern; ♦ Lauftraining mit Kraftübungen ergänzen – vor allem nach Verletzungen; ♦ In anspruchsvollem Gelände konzentriert bleiben; ♦ Sich sichtbar machen – auch am Tag; ♦ Sich beim Kauf der Laufschuhe im Fachhandel beraten lassen. So joggen Sie sicher.



Verletzungen lassen sich aber vermeiden. Es ist auch für Hobbyläuferinnen und -läufer wichtig, das Training zu planen und sich eine gute

Lauftechnik anzueignen. Es lohnt sich auf jeden Fall, **dem eigenen Körper Zeit zu geben.** Starten Sie am besten mit einer kürzeren, nicht allzu anstrengenden Joggingrunde. Und steigern Sie die Häufigkeit, Dauer und Intensität langsam. Auch wenn Sie den Laufstil wechseln, auf neuem Gelände unterwegs sind – z. B. Wechsel von Asphalt auf Waldweg – oder wenn Sie neue Laufschuhe kaufen: Der Körper braucht Zeit, um sich daran zu gewöhnen. Um die Fuss- und Kniegelenke sowie den Rumpf zu stabilisieren, sind zusätzlich zum Lauftraining **Kräftigungs- und Dehnübungen** wichtig. Vor allem nach Verletzungen.

Und ein letzter Hinweis: Auch für Joggerinnen und Jogger gelten die Verkehrsregeln. Wer sich zudem **gut sichtbar** macht, reduziert das Unfallrisiko deutlich. Dabei helfen helle

Kleider mit reflektierenden Materialien, Leuchtbänder und allenfalls eine Stirnlampe. Wer noch mehr über verschiedenste Sportarten wissen will, findet auf der Seite www.bfu.ch/de weitere Tipps.

Peter Räder, bfu-Sicherheitsdelegierter der Gemeinde, 031 819 21 13, 079 246 43 88 oder bfu-belp@belponline.ch

Kultur HERBST

Vernissage und Familientag. ul. Der Auftakt zum Kultur-Herbst und die Vernissage des Ortsmuseums werden am Donnerstag, 21. Oktober, zusammen im Schloss Belp abgehalten. Der kurze Festakt im Festsaal des Schlosses findet um 19 Uhr statt. Vorher und danach sind Rundgänge im Ortsmuseum und schliesslich ein Apéro im Schlosskeller angesagt. Die beiden Kulturorganisationen planen ebenfalls den grossen Familientag am Samstag, 30. Oktober, zusammen. Ab 10 Uhr findet ab dem Schloss ein sogenannter Wichtel-Parcours durchs Dorf und im Chefiturm statt. Zudem werden im Schlosskeller historische Schulstunden abgehalten. Wer wieder einmal «belehrt» werden möchte wie anno dazumal, ist hier genau richtig. Siehe auch den Bericht des Ortsmuseums und auf www.ortsmuseumbelp.ch

Bäuper Musignacht. Am Samstag, 6. November, kommt es bereits zum 3. Mal zur beliebten «Bäuper-Musignacht». An 3 verschiedenen Standorten werden ab 20 Uhr und danach jeweils zur vollen Stunde und während ca. 40 Minuten unterschiedliche Musik-Stilrichtungen präsentiert. Für einen Wechsel ins nächste Lokal bleibt dem Publikum so genügend Zeit. **Tommie Harris (USA)** ist ein Member der «Jazz Hall of Fame» von Alabama. Jazz und Blues kommen direkt aus seinem Herzen, denn er ist da aufgewachsen, wo diese Stilrichtungen herkommen. Er wird im Schlosskeller von hiesigen Jazzmusikern begleitet. **Bruno Raemy** gilt als einer der besten Schwyzerörgeli-Spieler unseres Landes. Mit den Gebrüdern Peter und Hardy Mischler (Gitarre und Bass) spielt er als «Musigkultier» im Restaurant Kreuz neben Schweizer Volksmusik auch Melodien aus aller Welt. **Ursula Hotz** war die langjährige Leadsängerin der bekannten Country-Band Rodeo-Ranchers.



Im Restaurant Puccini versprüht die Gürbetalerin mit ihren neuen Begleitmusikern weitere «American Dreams» und sorgt für Country-Style vom Feinsten. **Zum Abschluss des Abends** treffen sich die Musikerin und die Musiker ab ca. 23 Uhr zu einer fulminanten Jamsession im Schlosskeller. An allen Anlässen gelten die aktuellen Corona-Regeln.

Unplugged im Schloss

Konzertreihe im Festsaal Schloss Belp. Nach einem längeren Unterbruch wird die Konzertreihe «Unplugged im Schloss» weitergeführt. Am 11. November starten wir mit «Tie Drei», einer Formation, bestehend aus den 3 Berner Jazzmusikerinnen Sonja Ott, Hannah Adriana Müller und Johanna Pärli.



Weitere Konzerte jeweils am **Donnerstag, 20. Januar, 17. März und 19. Mai 2022.** Eintritt frei, Kollekte. Zutritt nur mit Covid-Zertifikat.

Gemütliche Ambiance, Stil und eine tolle Stimmung bei Musik und einem Glas Wein – das ist Unplugged im Schloss.

Bildungs- und Kulturkommission Belp



MUSIKSCHULE
Region
GÜR BETAL

Morgenchor. ds. Aufgrund der durch die Pandemie bedingten Einschränkungen

musste unser **Sing-Angebot für Frauen** eine Zwangspause einlegen. Geplant ist nun ein **Neustart nach den Herbstferien.** Je nach Nachfrage möchten wir gerne 2 Termine anbieten: dienstags, 9.15 bis 10.30 Uhr, donnerstags, 9.15 bis 10.30 Uhr, Festsaal Schloss Belp. **Schnupperproben:** 19./21. Oktober sowie 26./28. Oktober. Anschliessend 10 reguläre Proben. **Geplante Auftritte:** 16. Dezember, Adventskonzert, ref. Kirche, 19.30 Uhr;

20. Januar 2022, Konzert, katholische Kirche, 19.30 Uhr. **Kosten:** 330 Franken pro Person – bei mindestens 12 TeilnehmerInnen pro Gruppe. Damit für alle ein möglichst sicheres gemeinsames Singen gewährleistet ist, haben wir uns entschieden, von den TeilnehmerInnen ein Covid-Zertifikat zu verlangen.

Offene Türen: Samstag, 6. November, 10 bis 12 Uhr, Musikschule im Schloss; Samstag, 13. November, 10 bis 12 Uhr, Schulhaus Riedern Uetendorf. Durch die Räumlichkeiten schlendern, unter Anleitung der Lehrpersonen Instrumente ausprobieren, Beratung in administrativen und pädagogischen Belangen durch Sekretariat und Schulleitung erhalten und so unser Angebot kennenlernen – wir laden Sie herzlich ein, uns zu besuchen! Kinder der 1. bis 4. Klassen erhalten in der Schule einen Flyer für diese Veranstaltung. Natürlich haben wir aber auch Angebote für jüngere oder ältere Kinder und Jugendliche sowie für Erwachsene.



Familienkonzert: Maestro Mozart – eine kleine Nachtmusik, Sonntag, 14. November, 16 Uhr, Aaresaal. Für Kinder ab ca. 5 Jahren und ihre erwachsenen Begleitpersonen.

Es spielen das Ensemble Zefirino (Nadja Camichel, Querflöte; Bridget Greason-Sharp, Oboe; Michael Marending, Klarinette; Severin Zoll, Horn; Till Schneider, Fagott; Adrian Kurmann, Schauspiel)

sowie exklusiv für dieses Konzert das **JuniorOrchester der Musikschule** (Dorothee Schmid, Leitung). Maestro Mozart ist ratlos. Mit diesem Orchester will seine kleine Nachtmusik einfach nicht gelingen. Nur fünf Musikerinnen und Musiker sind aufgetaucht und dazu erst noch die falschen. Wäre das Konzert doch nicht schon heute Abend! Doch auch die Damen und Herren des Orchesters sind ungehalten über den exzentrischen Maestro. Was will der komische Kauz nur von ihnen, er hat ja noch nicht mal die Musik fertig komponiert! Hilfesuchend wenden sie sich an das Publikum. Gibt es im Konzertsaal vielleicht jemanden, der ihnen weiterhelfen kann? Auf der Suche nach der Vollendung des Werks ist den Musizierenden und dem Komponisten jede Idee recht, und es bleibt nichts unversucht, um den Maestro zufrieden zu stellen. Aber die Frage bleibt bis zum Schluss: Wird es dem Publikum gelingen, Mozart und dem Orchester aus der Patsche zu helfen? Lassen Sie sich überraschen, welche Rolle die jungen Streicherinnen und Streicher in dem Ganzen noch spielen werden ... Genaue Informationen zu den jeweils gültigen Corona-Massnahmen finden Sie ab Mitte Oktober unter www.ms-guerbetal.ch

Nächste Kunstausstellung. Vom 8. bis 31. Oktober findet die nächste Kunstausstellung in der Schlossgalerie statt: Therese Siffert-Schärz, Glaskunst, und Thomas Zahnd, Skulpturen/Schwemmholz/Alteisen, stellen ihre neusten Werke aus.



Die Liebe zur Materie Glas in den unterschiedlichsten Erscheinungsformen begleitet den künstlerischen Weg von **Therese Siffert-Schärz**. Die Gegensätze von weich in der Hitze beim Schmelzen zu hart, spitz und manchmal verletzend im unbearbeiteten Zustand findet sie spannend. Lichtspiegelungen und Schatten faszinieren sie.



Auftakt zum heutigen Schaffen von **Thomas Zahnd** war der Fund eines speziellen Holzes. Die Schwemm- und Waldhölzer werden vorsichtig geborgen, gereinigt und in ihrer einzigartigen Struktur belassen. Durch die Kombination von Holz und Altmetall, beides auf seine Art von Zerfall gezeichnet, entstehen urige, teilweise erstaunlich poetische Skulpturen.

Öffnungszeiten: Freitag, 18 bis 20 Uhr; Samstag, 10 bis 16

Uhr; Sonntag, 11 bis 16 Uhr. Am 9./10., 16./17. und 23./24. Oktober gibt es zusätzlich einen Aussenevent von 14 bis 15 Uhr. Es gelten die aktuellen Corona-Schutzvorgaben: drinnen Zertifikat, draussen nicht nötig.

Vorschau auf November: Andreas Bracher, Malerei.

Ortsmuseum



Wir freuen uns auf Sie! Der Herbst ist da und mit ihm kommt ein gerüttelt Mass an Kultur auf die Belperinnen und Belper zu. Wir freuen uns darauf, mit der Saisonöffnung unseres Ausstellungsbetriebs am 21. Oktober ab 18 Uhr den Auftakt zum Belper KulturHerbst zu markieren und Sie in der Folge wiederum an jedem Wochenende im Schloss Belp begrüßen zu dürfen!



Die Jahresausstellung «Ab id Schuel!» wartet dort nicht nur zur Wiedereröffnung mit einigen Neuerungen auf, sie wird sich auch im Lauf der Zeit verändern.

So erwarten wir unter anderem gespannt das Siegerprojekt des Architekturwettbewerbs der Schulanlage Mühlematt, dessen Modell sich im Verlauf des Winters zu den bereits ausgestellten Exponaten zur Belper Schulhausentwicklung gesellen wird.



30. Oktober = Familientag! Direkt ins Schulzimmer von anno dazumal geht es Ende Oktober. In Zusammenarbeit mit dem Schulmuseum Bern in Köniz rufen

Schulgotte und Schulmeister Jung und Alt, Gross und Klein zum Unterrichten. Wo sie zum Stillsitzen mahnen, ruft Wichtel Monti zur Bewegung auf!

Mit Start im Schloss hat er einen kniffligen Rätselpfad hinaus ins Dorf und bis in den Chefitrum hinein ausgelegt, dem den

ganzen Tag über nachgespürt werden kann. Auf alle, die es schaffen, mit den gesammelten Antworten den Code zur obersten Chefiturm-Zelle zu knacken, wartet eine Überraschung.



Und genau – der Chefiturm! Corona-bedingt war es ruhig um und im 1542 errichteten Turm und auch die hierhin verschobenen Kirchenfenster konnten bislang noch keinen Besuch empfangen. Umso mehr freut es uns, dass der Chefiturm am Familientag auch jenseits der Rätsellei von 10 bis 16 Uhr durchgehend zur Besichtigung geöffnet sein wird.

Apropos Rätsel: In der letzten Ausgabe wollten wir wissen, was wohl geschehen war an jenem Schulkinoabend im November 1928, der mit 40 ohnmächtigen Kindern endete. Wir zitieren wiederum aus dem Oberländer Tagblatt: «Die Untersuchung ergab, dass der Föhndruck den Rauch in den eisernen Turnhallenofen hinuntergedrückt hatte, wodurch Kohlenoxydgase entstanden, die über den Boden der Turnhalle ausströmten. Da die Gase zunächst nur wenig über dem Boden lagerten, wurden nur die Kinder von ihnen betroffen, während die Erwachsenen nichts bemerkten.» Auch Einsender Marco Pulfer war auf der richtigen Spur. Wir gratulieren zum Gewinn einer Privatführung im Ortsmuseum!

Öffnungszeiten Ortsmuseum: ♦ Ausstellung im Schloss ab 23. Oktober: Samstag, 10 bis 16 Uhr, Sonntag, 13 bis 16 Uhr. Sonderöffnungen für Gruppen und Schulklassen auf Anfrage. ♦ **Chefiturm** am 30. Oktober von 10 bis 16 Uhr sowie für Gruppen und Schulklassen auf Anfrage.

Kontakt Ortsmuseum: kontakt@ortsmuseumbelp.ch, Ortsmuseum Belp, Abt. Generationen und Soziales, Gartenstrasse 2, 3123 Belp, 078 663 07 83, www.ortsmuseumbelp.ch

Gemeindebibliothek



Lesungen: «Kramers» und «Belpmoos» ae. Jede Geschichte hat ihre eigene Geschichte. «Die Kramers – eine triviale Familiengeschichte» erst recht. Das

Buch entstand über einen Zeitraum von fast 30 Jahren im Teamwork von **Heinz Bur, Marie-Louise Ernst und Heidi Kronenberg.**

Franz Kramer wird 70. Seine Kinder überraschen ihn mit einer Aarefahrt von Solothurn nach Biel – mit Halt in Altreu, wo er aufgewachsen ist. Reden, Apéro, Blasmusik. Dann überstürzen sich die Ereignisse. Ein Kind verunfallt. Und da ist ein altes Collier, ein Erbstück der Familie. Seine unheilvolle Geschichte reicht bis tief ins Mittelalter zurück. Es sorgt für Zündstoff. Die Masken fallen. Was kommt da alles ans Licht? Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit Apéro und vielen Informationen zum Buch und zur Entstehung. Die Lesung findet am **4. November, 19.30 Uhr**, in der Gemeindebibliothek statt. Kollekte.



In «Belpmoos» geht es um Drogenschmuggel und um Fake-Uhren, angeblich made in Switzerland. Die Geschichte beginnt mit einer unglaublichen und doch wahren Story. Der Autor selber war vor 2 Jahren an einer Sitzung anwesend, bei der es um die Zukunft des Flugplatzes ging. Dieses Treffen, das ihn zu seinem 7. Kriminalroman inspiriert hat, beschreibt er zu Beginn.

Thomas Bornhauser erzählt dann davon, wie der Flugplatz Belpmoos – mangels Auslastung – redimensioniert und zum Teil auch als Erholungszone für die Bevölkerung umgenutzt wird. Und: es geschieht Dramatisches im Verlauf der Ermittlungen in Berlin und im Belpmoos. Wir freuen uns auf eine spannende Lesung mit Thomas Bornhauser am **17. November um 19.30 Uhr** mit einem Apéro in der Gemeindebibliothek. Kollekte.

Beide Bücher können vor Ort gekauft werden, schon die ersten Weihnachtsgeschenke! Genauere Infos über die Durchführung und Schutzmassnahmen finden Sie kurz vor den Anlässen unter: www.winmedio.net/belp.ch

BIBLIOTHEK
GEMEINDE  BELP

Öffnungszeiten:

Montag	16–20 Uhr	Donnerstag	10–11.30 Uhr
Dienstag	10–11.30 Uhr	Freitag	16–20 Uhr
Mittwoch	14–18 Uhr	Samstag	9–12 Uhr

Fahrdienst

Fahrdienst für Kranke, Betagte und Behinderte
Vermittlung: Frauenverein, Telefon 079 619 76 70
Anmeldung Montag bis Freitag 8 bis 11 Uhr



Weitere Quartiere mit Nahwärme-Anschluss

Die Energie Belp AG baut ihr Nahwärme-Angebot laufend aus. Auf 2022 ist die Erschliessung von Bay- und Finkenweg vorgesehen. Trotz einer leichten Preissteigerung ist der Bezug von Wärme nach wie vor eine preiswerte, sehr komfortable und nicht zuletzt auch ökologische Lösung für Heizung und Warmwasser.

Haustechnik wird immer komplexer, die entsprechenden Regelungen im rechtlichen Bereich ebenso. Gerade im Bereich des Heizens. So erstaunt es nicht, dass neben dem wichtigen Aspekt der Ökologie immer mehr Hausbesitzer und Unternehmungen Interesse an einem Nahwärme-Anschluss bekunden.

Dem will die Energie Belp AG nachkommen und erweitert stetig den Radius der Nahwärmeversorgungen Dorf und Steinbach. Zwar ist das jeweils mit Baustellen verbunden, aber geschickt geplant können gleichzeitig auch Leitungen für andere Werke ausgeführt werden, wenn die Gräben mal offen sind.

Kapazität der Nahwärmeanlage

Bei der Anlage NWV Steinbach ist die Kapazitätsgrenze noch nicht erreicht. In voller Auslastung werden dann zwei Heizkessel in Betrieb sein, vorerst sorgt nur einer davon für die stetig zunehmenden Wärmelieferungen. Notabene hat es rund um Belp mehr als genug Holz für die volle Auslastung der beiden Nahwärmeanlagen Steinbach und Dorf.

Leichte Preiserhöhung

Das angelieferte Rohmaterial zur Erzeugung der Wärme sind Holzschnitzel. Auch dieser Energieträger unterliegt jährlichen Preisschwankungen, und so erhöhen sich die Kosten für das Jahr 2022 – aufgrund des gestiegenen Holzschnitzelindex – um



----- Die gestrichelten Linien zeigen die Anschlüsse, die 2022 realisiert werden: neue Nahwärme für Bay- und Finkenweg.

rund zwei Prozent. Diese Tarifierhöhung darf aber durchaus als moderat eingestuft werden, gerade im Hinblick auf Preissteigerungen bei anderen Energiequellen. Glücklicherweise ist die Wärmeerzeugung durch Holzschnitzel nicht von der deutlich erhöhten CO₂-Abgabe betroffen (ab Anfang 2022). Neben der regionalen Wertschöpfung also ein weiterer Pluspunkt, sich für einen Anschluss ans Nahwärme-Netz zu entscheiden!

Informationen und Preisblätter zu den Wärmetarifen 2022 finden Sie unter www.energie-belp.ch/waerme

Internet | TV | Mobile

Geschenkt
Panasonic-TV
+ 1 Jahr TV-Abo

TV im Wert von CHF 999.-

Jetzt wechseln: quickline.ch/tv

connect
TESTSIEGER
BREITBAND-
NETZTEST
Quickline
WIR VERSORGEN DIE REGION!

Energie Belp
WIR VERSORGEN DIE REGION!

QUICK LINE



Fairplay ist Ehrensache. Auch wenn es um Ihre Versicherungen geht.

Christine Jordi, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 031 818 44 70, M 079 652 38 49, christine.jordi@mobiliar.ch

Generalagentur Belp
Manuel Stauffer

Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp
T 031 818 44 44, belp@mobiliar.ch
mobiliar.ch

dieMobiliar

1049356



Warum in die Ferne schweifen?
Lassen Sie sich in der Nähe verwöhnen!



LANDGASTHOF ZUR LINDE

Manfred Riepl
Rubigenstrasse 46
3123 Belp

Telefon 031 530 11 44
info@linde-belp.ch
www.linde-belp.ch

Ruhetag: Sonntag

JÄGERHEIM 

Willy Brönnimann
3123 Belp/031 819 01 63

In der schönen Belperau (Naturschutzgebiet).
Bei der Aare und Giesse,
wunderbar idyllisch gelegen.

Dez. – März Mo und Di geschlossen
März – Nov. Mo geschlossen



RESTAURANT
KREUZ – BELP

Montag – Freitag
11.30 – 14.00 Uhr
17.45 – 21.00 Uhr



KURIER / HEIMLIEFERDIENST

Wir nehmen Ihre Bestellungen
gerne telefonisch entgegen:
031 819 42 40

Dorfstrasse 30
3123 Belp

info@kreuz-belp.ch
www.kreuz-belp.ch

restaurant
Belpmoos 

Tel. 031 812 70 00
www.restaurant-belpmoos.ch



Steibach

Konditorei - Tea Room
Holzofenbäckerei

Tagtäglich für Sie da
364 Tage im Jahr

3123 Belp, Neumattstrasse 8
031 819 15 65


KIORA
RESTAURANT & BAR

Mo-Do 06.00-23.30 Uhr
Fr-Sa 06.00-00.30 Uhr
So Ruhetag

Schlössliweg 5, 3123 Belp
Tel. 031 819 17 04
www.kiora.ch



031 812 70 70

Pizza Kurier - Take Away - Pizzeria
Steinbachstrasse 10, 3123 Belp

«Aktion: Ab 3 Pizzas eine Flasche Wein
oder ein Soft Getränk (1,5 l) gratis.»



WIR SIND WIEDER
FÜR SIE DA

Unbeschwert genießen dank Schutzkonzept
oder Take Away

Anruf genügt

Muristrasse 3 / 3123 Belp / 031 819 00 11
Reservation: info@taverna-sternen.ch

